

Iranin maanjäristyksessä surmautuneitten lukumäärä noussee 5000 lopullisesti

Henkiin jääneet taistelevat susia, sairauksia, janoa ja nälkää vastaan. Loukkaantuneita tuhansittain, hengenvaarassa 1500

TEHERAN, heinäk. 4 p. — Parlamentin jäsen tiedotti eilisiltana maanjäristyksen jälkien raivaamisen osittavan, että surmansaaneiden luku nousee mahdollisesti 5.000. Ja henkiin jääneet taistelevat susilautoja, sairauksia, janoa ja nälkää vastaan.

Kun vielä on niin paljon raunioita raivaamatta, ei kaikista ole tarkkaa tietoa, mutta nyt jo on löydetty 1.500 ruumista ja tämän perusteella laskien saadaan lopputulokseksi tuo alussa mainittu luku. Kaikki kylät laajalla alueella ovat raunioina.

Yli 3.000 on kaivettu murskautuneiden rakennusten raunioista loukkaantuneina. Järinä liikkui hevosenkengän muodossa Kaspianmeren etelärannan ympäri Aserbaidžanista N-litton rajalta toiselle.

Vaikkeasti loukkaantuneita on 1.500. Omaisuutta arvioidaan tuhottuneen vähintään \$12.500.000 arvosta. Kaikki lankalinjat on maassa ja maavieremät ovat tukkinneet tiet. Jalkamiehet ja ratsain kulkijat ainoastaan pääsevät liikkeellä 50.000 neliömäillä käsittävällä alueella.

Kaksi kylää, joita ei edes mainittu ensimmäisissä tiedoissa, Tighband ja Canchal, ovat kokonaan raunioina. Niistä on kaivettu yli 4000 ruumista. Näyttää siltä, että hävitystä ja kuolemasta on löydetty Venäjän rajan saakka molemmiin puoliin Kaspianmeren eteläpuolelta.

Lentotapaturma pääte kuherrus- matkalle

BENNINGTON, Vt. — Mark Laruen ja hänen morsiamensa ruumiit löydettiin torstaina iltpäivällä lentokoneen rikosta lähellä Somersetin reservoita, noin 15 mailia koululle tältä paikkakunnalta. Yhdessä päivän naimitessa ollen New Yorkin avioarin "kuherruslentokone" oli rysähtänyt viime sunnuntai-iltaan jylhään vuoristoon olemassa matkalla kotiin Nantucket saarelle vietetyn kuherrusmatkan jälkeen. Surullinen löydö pätti laajan neljän päivän kestäneen etsinnän, mikä käsitti eteläisen Vermontin ja ulottui aina New Hampshiren, Massachusettsin ja New Yorkin valtioihin saakka.

Loukkaantunut lentäjä elänyt villissä luonnossa sen antimilla 54 vuorokautta

KINGS CANYON NATIONAL PARK, Calif. — Lt. David A. Steeves, 23 vuoden ikäinen ilmailuvaimon ohjaaja, joka on ollut kadoksissa High Sierran alueella sitten toukokuun 9 päivän ja katsottiin jo kuolleeksi, käveli elävänä metsänsavutajan asemalla maanantaina. Hänen ohjaajana oli sunnuntai-iltaa tapaamassa kalamatkalta ollut mies ja niin hän saapui metsänsavutajan Cedar Groven asemalle Kings-joen yläpuolella noin 30 mailia kaakkoon Fresnosta ja 20 mailia koilliseen ilmatietse Mt. Whitneyä, mikä on mantereen korkein huippu.

Trumbullissa, Conn. kotoisin oleva nuori lentokoneen ohjaaja oli palamassa ilmailuvaimon Craigin keskuksessa Selmassa, Ala., lennoltaan Californiassa, kun hänen jet-harjoituskoneensa räjähti Sierran yläpuolella, mutta pelastui laskuvarjollaan lumenpeittämillä Helen Laken alueella, jonka metsänsavutajat sanoivat olevan "ehdottomasti erämaa".

Lähes kahdeksan viikon kärsimyksestä riutunut nuori luutnantti kertoi metsänsavutajille melkein uskomattoman tarun eloon jäämisestään Kings-joen kanjonissa. Hänellä oli vain kevyt kesäpuku, kun hän laskettiin varjollaan vielä talviseen erämaahan. Laskuvarjonsa epäonnistui maahan tullessa ja venäytti pahanlaisesti molemmat nilkkansa. Mutta vammoistaan huolimatta hän ponnisteli kautta vuorien seudun turvapaikkaa etsien.

Kaksi ensimmäistä viikkoa ponnisteluistaan oli muistissa hieman hämäranä. Yönsä vietti suurten kivi- ja puunkätkien suojassa. "Siellä ei ollut mitään muuta kuin lunta ja jäätä ja 15 päivän ei minulla ollut muuta kuin nälkää. Vain jäätä ja lunta kaiken aikaa," kertoi hän metsänsavutajille.

Videndoista päivän jälkeen sanoi olleensa melkein sekaisin nästä kun

Valtion työläisten palkankorotus sivuutettiin

BOSTON — Lainlaajituskunta on kaikessa hiljaisuudessa sivuuttanut kaikki suunnitellut valtion työläisten yleiselle palkankorotukselle. Palkankorotusesitykset sisällytettiin päätökseen, minkä mukaan edustajahuoneen valtiovarainvaliokunta tutkii noin 50 lakialoitetta lainlaajituskunnan lomalla ollessa. Tutkimusta koskeva päätös hyväksyttiin senaatin ja lähetettiin kuvernörille. Se oli aikaisemmin hyväksytty ilman väittelyä edustajahuoneessa.

Näiden sivuraitteille heitettyjen lakialoitteiden joukossa oli kaksi erillistä, AFL:n valtion, kaartin ja kunnan työläisten liiton ja itsenäisen Massan valtion työläisten yhdistyksen esittämää lakialoitetta. Kumpikin olisi varannut palkankorotukset valtion 35.000 työläiselle, mikä arvioinnin mukaan olisivat kohooneet noin \$12.000.000 vuodessa.

State Employees Assn. esitti 10 prosentin korotusta, korkeimman ollessa kelle tahansa työläiselle \$540, kun taas AFL:n lakialoitteen esitys on 15 sentin korotus tunnille, mikä olisi tulon voimaan viime maanantaina ja toisen viiden sentin korotus tunnille tulevan tammikuun 1 päivästä, mikä olisi antanut suoran noin \$400 korotuksen jokaiselle.

Toisia palkankorotusesityksiä oli seitsemän, joista toiset olisivat koskeneet vain pienempiä ryhmiä, jotka yleisen palvelukomitea yhdisti yhdeksi ja tämä lakialote esitti kaikille valtion työläisille 10 prosentin korotusta, mikä olisi ollut takautuva vuoden 1956 loppuun 1 päivästä. Niin tämä kuin toisetkin lakialotteet lähetettiin valtiovarainvaliokunnalle lähempää tutkimusta varten.

saapui varastomajan luo Simpson Meadown alueella. "Olin silloin tavattoman heikko, mutta olin varma, että löydän jonkinlaista ruokaa. Mutta muuta ei löytynyt kuin kannu pajuja, kannu palvattua siianlihaa ja vähän sokeria," kertoi luutnantti. "Mutta se oli kuitenkin minun ensimmäinen aterian pitkä aika. Onneksi löysin jonkin ongenkourun ja siinaa majassa. Seuraavan muutaman päivän aikana onnistuin saamaan joitakin vuoristotaimenia Kings-joesta ja söin niitä."

Sanoi onnistuneensa tappamaan peuran laittamallaan ansalla, mutta sittenkin oli jäädä melkein ilman lihaa, sillä metsän elävät kerkesivät syömään siitä suuren osan ennen kuin hän sattui satimelle. Kahden viikon jälkeen tunsi itsensä siksi voimakkaaksi ja niikkansa kyllin vahvistuneeksi, että alkoi lähteä etsimään ihmisasumuksia. Mutta lumen sulallessa vuoristossa ja poikkeukselliset toukokuun myrskyt olivat tulvittaneet Kings-joen ja sen haarajoet, että hänen täytyi palata takaisin vuoristomaahan. Siellä hän oleskeli sitten päivän päivän jälkeen, syöden kalaa kun onnistui saamaan ja pieniä metsän eläviä. Sunnuntaina sitten läksi uudelleen etsimään ihmisasumuksia ja tapasi kalamatkalalla olleet Albert Aden Squaw Valleystä ja tri Charles Howardin Fresnosta. He antoivat minulle ruokaa ja sitten läheksi hänelle oppaaksi ja ratsastaen saapuivat Cedar Groven metsänsavutajan asemalle sunnuntaina iltpäivällä. Sieltä tiedotti pelastuksestaan vaimolleen ja aseman virkailijat ilmailuunille, josta tulittiin hakemaan ja vietiin ilmailuvaimon Castle asemalle, josta myöhemmin pörsäsi kotinsa. Mies oli paroitunut, mutta kaikista kärsimyksistä huolimatta jotakunakin hyvissä voimissa.

Helsinki, heinäk. 1 p. — Suomi-Seura. Lapsilisäsuunnitelman ajautunut eduskunnassa karille on hallituksen piirissä käyty neuvotteluja mahdollisuudesta antaa uusia vakauttamislakiesityksiä, jotka koskisivat vuoden kolmannen neljänneksen lapsilisä, niinkään eduskunnassa kaatu- nalla viestintäksalake sekä eräiden tietojen mukaan myös kasavaranotolake. Yleisesti vallalla olevan käsityksen mukaan.

(Jatk. 6:lla sivulla)

Molotov, Malenkov, Kaganovich ja 3 muuta pois Politbyroosta

Khrushchevin voitto antaa vauhtia hänen johtajavaltuuksilleen

Erotetut asetettu kotivankeuteen. Shepilov, Saburov ja Pervuhkin menivät puhdistuksessa, Shukov korotettu, Politbyroo laajennettu

LONTOO, heinäk. 4 p. — Moskovassa tehtiin yllättävän suuri siivous eilen. Hallituksen ja kompuolueen korkeimmilla istuimilla pudotettiin Stalinin aikainen suurimies Molotov, sekä ent. pääministeri Malenkov ja Lazar Kaganovich, aiina korkeimmille istuimille jäänyt juutalainen, Stalinin lankomies, rajasuutarin poika alkuun niinkuin oli Stalinin. Sensijaan puolustusministeri, marsalkka Georgi Shukov ylennettiin politbyroon jäseneksi.

Myöhempi uutinen kertoo poliisin tiedoituksena, että Malenkov, Molotov ja Kaganovich ovat kotiarestissa Moskovassa. Shepilovista sensijaan ei mainita vankeusjuttuun yhteydessä.

Pahaennustava radioiti

Moskovan radio, joka tapahtuman kuulutti maailmalle, sisällytti pahaennustavaa makua kuulutukseensa. Kuuluttaja sanoi mm. historian osoittavan että "ankarin mahdollinen rankaisu" on oikea tapa puolueen periaatteista horjaltaneiden käsitteilyä.

Muuten radiossa nimettiin arvossa alennettuja "kamraateiksi" huomauttaen, että he ovat edelleenkin jäseniä puolueessa, joskin riisuttuina vastuun- alaisuudesta puoluetta ja hallitusta kohtaan.

Molotov, nyt 67-vuotias, oli ensimmäinen apulaispääministeri valtiom- nisteriössä.

Malenkov, 55-vuotias, oli ensimmäinen apulaispääministeri sähkövoima- laitosten huollossa.

Kaganovich, 64-vuotias, oli ensimmäinen apulaispääministeri joka asetettiin siirrettiin rakennusaineiden ministeriksi. Muihin ministeritehtäviin radio ei häntä kiinnittänyt.

Jordanille annetaan taloudellista apua

WASHINGTON — Toinen 10 miljonaan dollari taloudellista apuna on myönnetty rahallisesti tiukalla olevalle Jordanille valtiovarain- edustajien tiedotuksen mukaan. Tämä viimeisin myönnytyks kohottaa ku- kuningas Husseinin kuningaskunnalle annettun avustuksen kaikkiaan 30 miljoonaan dollariin, vähän päälle kahden kuukauden aikana. Hussein kertoi poliittisen myrskyn viime huti- kuussa, jonka alkuunpanijaksi väitettiin niin Jordanin kuin Yhdysval- tain taholta kommunisteja.

Myönnytykset ovat osa hallituksen ohjelmasta tukea Keski-Idän maita niiden yrityksissä estää kommunistien niin avonaiset kuin peitetytkin hyök- käykset. Nootien vaihtaminen asia- sa toimitettiin viikonlopulla valtiovi- raston taholta annettun tiedotuksen mukaan.

Viimeksi myönnettyistä varoista käytetään suurin osa vahvistamaan Jordanin rahallista asemaa. Jordan, mikä ei ole tullut toimeen omillaan, on saanut avustusta Britannialta, mutta Britannia lopetti avustamisen Jordanin taholta tehtyjen muutosten takia. Nyt myönnetty 10 milj. dollari käytetään pääasiassa uusiin aseiden hankintaan. Yhdysvallat on kehoittanut Saudi Arabiaa ja Irakia puolustaan korvaamaan Jordanin ul- kopolisen avun kustannuksella, sillä Jordan ei tule toimeen omin avuin. Yhdysvallat on kehoittanut Britan- niankin jatkamaan jonkinlaista avus- tusta tulevaisuudessa.

Suomen hallitus ja eduskunta koettavat järjestellä asioita

Eroamispakko kummittelee. Suomen Pankki kielsi lainan rahaministeriltä

Helsinki, heinäk. 1 p. — Suomi-Seura. Lapsilisäsuunnitelman ajau- dutta eduskunnassa karille on hallituksen piirissä käyty neuvotteluja mahdollisuudesta antaa uusia vakaut- tamislakiesityksiä, jotka koskisivat vuoden kolmannen neljänneksen lapsi- lisä, niinkään eduskunnassa kaatu- nalla viestintäksalake sekä eräiden tietojen mukaan myös kasavaranotolake. Yleisesti vallalla olevan käsityksen mukaan.

(Jatk. 6:lla sivulla)

Mikojan puhui hyvästä

U. S. lähetystön heinäk. 4. juhlissa apulaispääministeri Mikojan oli kerto- nut lehtimiehille että Saburov, joka pudotettiin alemmaksi, on edelleen puolueen Keskuskomitean jäsen. Per- vukhinin hän sanoi olevan liian nuor- en ja kokemattoman.

Mikojan tulkitsi siivouksen merkit- sevän voittoa rauhanasiale. Mutta hän myös sanoi, että Molotov, Malenkov, Kaganovich ja Shepilov "tahtovat muutosta meidän ohjelmaamme rau- han, ystävyyden ja rinnakkaiselon" suhteen. Tässä ohjelmassa "ei tehdä muutoksia", hän jatkoi.

Voitto Nikitalle

Tämä kaikki ennustelut ylittävät "si- lä" Kremlin johdossa on kieltämättä voitto Nikita Khrushcheville niin puo- lueen kuin hallituksen johtovaltuus- siin nähden. Hän sukeltautui esiin suu- rempaa voittajana kuin milloinkaan aikaisemmin Stalinin paikan ottajaksi.

Uudelleen nimetty Politbyroo la- jennettiin 15-mieheiseksi entisen 11 miehisen sijasta, jotka valittiin helmi- kuussa. Uusiin joukossa sai sijan myöskin ensikerran nainen, Ekaterina Furtseva.

Korotuksia halutaan palveluksille

BOSTON — Railway Express Agency on esittänyt hakemuksen yleishyötyvirastolle, jossa pyytää maksujen korotusta sanomalla olevan "hyvin pakottavan tarpeen saada li- sätuloja." Asioistom haluaa saada 10.8 korotuksen valtion sisällä toimi- tustien palveluksiin, että pääsi sa- kumalle tasolle kuin valtionvalti- kaupunkimaksujen toukokuun 31 päi- vänä hyväksymät maksut.

Pyödytty korotus tulisi voimaan tk. 31 p:nä hakemuksen mukaan. Ko- rotetut maksut eivät kuitenkaan kos- kisi tuoretta kalaa, meriruokia, kuk- kia, ruumiita, sanomalehtiä, julkaisu- ja, maitoa, kermää ja vesikrassia.

Kaksi muuta yhtymää on esittänyt pyynnön yleishyötyvirastolle palve- lumaksujensa korottamiseksi. Wana- comet Water Co., joka palvelee 2,044 asiakasta Nantucketissa, on pyytänyt 30 prosentin korotusta palveluksil- leen elok. 1 päivästä lähtien. Vermont Transit Co. haluaa saada 5 prosentin korotusta yli 65 sentin kyytimaksu- le valtionvalti- liikenteessä. Tran- sit Co. harjoittaa bussiliikettä Massa- chusetissa Bostonin, Fort Devensin, Grotonin, ja Townsendin välillä ja Springfieldin, Northfieldin, North Hattfieldin ja East Northfieldin välillä.

Via Boston-katu
Roomaan Bostonin
kunnioittamiseksi

ROOMA, heinäk. 3 p. — Viikon kes- tänyt "Kunniaa Bostonille" juhliminen päättyi täällä huomenna jolloin viral- lisesti vihittiin Via Boston, Bostonin kunnaksi nimetty katu.

Pormestari Hynesin johtamat 50 bos- tonilaista virkailijaa ja liikemiestä on ollut täällä juhlimassa tarkoituksella "vilkaistua kauppa-kaupunkien nel- jällä". Kohokohta on paavin vastaan- otto. Sanoi paavi Pius englanniksi bos- tonilaisille puheessaan mm.:

"Te olette Bostonille kunniaa täällä kankkimaan tullut joukkue. Me olem- me erittäin onnellisia saadessamme tehdä teille kunniaa, koska olette hy- väksenne käyttäneet tilaisuutta tulla osittamaan kunnioitusta Apostolien Ruhtinaalle."

Pyörremyrsky iski länstä Iowaa

DES MOINES — Pyörremyrskyjen muut raitit isivät länstä Iowaa tor- staina, jättäen jälkeensä ainakin neljä loukkaantunutta ja aiheuttaen huo- matavasti omaisuusvaurioita. Kovim- man iskun oli saanut 2.500 asukkaan kauppala, Lake City, mikä on noin 40 mailia lounaiseen Fort Dodgesta, jos- sa viisi taloa tuhoutui ja 25 vaurioitui pahanpuoleisesti.

Myrskyn iskut tulivat aivan odotta- matta ankarasta ukonilmasta, joka rie- hui poikki valtion. Myrskyä seurasi kovat tuulet ja ankara sade, ja joillakin alueilla saatiin rakeitakin.



Molotov

Ylimalkainen syytös erotettuja koh- taan sisältää vain sen, että he "koetti- vat puskea sisälle uusia, väärä ideoi- ta". Molotovia syytetään erikoisesti Kremlin hallituksen ohjelman vastus- tamisesta "rauhan rakentamiseksi kan- sojen" keskuudessa.

Kansa ihmeissään

Moskovassa keräytyi kansajoukkoja lukemaan julisteita miesvaihdokesta hallituksessa. "En voi uskoa sitä to- deksi", sanoi yksi. Toiset päättelivät, "sehnä oli odotettavissa". Ja siitä pu- huttiin torstaina sadoissa kokouksissa ja hyväksyttiin "puolueen vastusta- jien" erottaminen. Mutta eräs hyvin- tunnettu puoluejäsenten myös tuomit- sivat moisen menettelyn.

Viktor Vassiliev piti pitkän puheen, jossa hän hyökkäsi kolmikkoo Malen- kov-Molotov-Kaganovichin vastaan, vaati- ten heitä rangaistavaksi. Kaikkialla maassa on pidetty kokouksia ja ero- tettuja on tuomittu. Näissä arvoste- luissa ja tuomitsemisissa on käytetty raskasta sanontaa. Aika seisoo ja odot- ta, mitä tuleva on.

Kuolleeksi sanottu heräsikin äitinä

CHIPLEY, Fla. — Mrs. Nellie Atkins heräsi tämän viikon keskiviikkona kuolleista 6 pautaan, 12 unssin painoi- sen pojan äitinä. Tämä 22 vuoden ikäi- nen Chipleyin nainen sai sydänkohta- uksen synnytyshuoneessa Washington kaartin sairaalassa ja julistettiin hänet kuolleeksi. Tri Walter Shehee saati sydänyhtymien loppuneen ja hengityk- sen lakkanneen.

Shehee ja tri Hugh S. Thompson, molemmat Chipleystä, asivasivat rinnan ja hieroivat naisen sydäntä ja kolme minuuttia myöhemmin, sanoi Shehee, nainen oli saatu toipumaan. Sen jäl- keen lääkärit toivat pienen maail- maan keisarillisen leikkauksen avulla.

Shehee sanoi Mrs. Atkinsin olleen syn- nytyksensä kaksi päivää, mutta ei kyennyt synnyttämään lasta normaai- ti. Torstaisen tiedotuksen mukaan äiti ja lapsi olivat hyvin.

Via Boston-katu
Roomaan Bostonin
kunnioittamiseksi

ROOMA, heinäk. 3 p. — Viikon kes- tänyt "Kunniaa Bostonille" juhliminen päättyi täällä huomenna jolloin viral- lisesti vihittiin Via Boston, Bostonin kunnaksi nimetty katu.

Pormestari Hynesin johtamat 50 bos- tonilaista virkailijaa ja liikemiestä on ollut täällä juhlimassa tarkoituksella "vilkaistua kauppa-kaupunkien nel- jällä". Kohokohta on paavin vastaan- otto. Sanoi paavi Pius englanniksi bos- tonilaisille puheessaan mm.:

"Te olette Bostonille kunniaa täällä kankkimaan tullut joukkue. Me olem- me erittäin onnellisia saadessamme tehdä teille kunniaa, koska olette hy- väksenne käyttäneet tilaisuutta tulla osittamaan kunnioitusta Apostolien Ruhtinaalle."

Pyörremyrsky iski länstä Iowaa

DES MOINES — Pyörremyrskyjen muut raitit isivät länstä Iowaa tor- staina, jättäen jälkeensä ainakin neljä loukkaantunutta ja aiheuttaen huo- matavasti omaisuusvaurioita. Kovim- man iskun oli saanut 2.500 asukkaan kauppala, Lake City, mikä on noin 40 mailia lounaiseen Fort Dodgesta, jos- sa viisi taloa tuhoutui ja 25 vaurioitui pahanpuoleisesti.

Myrskyn iskut tulivat aivan odotta- matta ankarasta ukonilmasta, joka rie- hui poikki valtion. Myrskyä seurasi kovat tuulet ja ankara sade, ja joillakin alueilla saatiin rakeitakin.

Washingtonissa ollaan rauhallisen hiljaa Venäjän muutoksista

Kaikista päättäen siellä on otettu odottavan kanta, että nähdään mikä on Khrushchevin seuraava toimenpide

WASHINGTON — Hallituksen taholta oltiin eilen rauhallisen hiljaisia siitä huolimatta, vaikka Moskovassa liikkui poliittinen hyökyaalto, mikä vei alleen vanhoja tunnettuja johtajia.

Ne muutamat virkailijat, jotka olivat aikaansa viettämässä pääkaupungissa juhlapäivää olivat yleensä toivori- kaita, mutta varavaisia vanhojen stali- nisten sivuuttamisesta Venäjän hal- lituksesta. Suurin osa Yhdysvaltain hallituksen johtajista olivat pois kau- pungista tai eivät muuten olleet tavat- tavissa. Pres. Eisenhowerin sanottiin olleen pelaamassa golfia Blue Ridge-ssä, valtiotsihteeri Dulles kesäpaikassaan Duck Islandissa Ontarion järvellä. Va- ravaltioitsihteeri Christian A. Herter esitti asiaa tiedustelevien kääntymään valtiovarainvaliokuntaan olevaan virka- lijään, joka oli kotonaan perheensä kanssa. Yksinpä Amerikan äänikin pumpasi vain epävirallisia vaikutteita Kremlin myrskystä.

Muutos otettiin sellaisenaan

Vieli kello 6 mennessä eilen illalla, ei täällä kuultu virallista lausuntoa Venäjällä tapahtuneesta merkittävästä muutoksesta Yhdysvaltain Moskovaa lähetystön taholta ja ilotulitukset Washingtonin patsaalla alakaupungilla näyttivät olleen aivan kuin unohduk- sissa.

Tällainen ei olisi voinut tapahtua muutama vuosi sitten. Vähemmänkin muutokset menneinä aikoina Mosko- vassa ovat aiheuttaneet enemmän to- hinaa, mutta nyt näytti kuin Washing- ton olisi ottanut Moskovaa salaisuudet aivan kuin tavallisina tapahtumina. Mitä tulee muutosten merkitykseen, valtiovarainvaliokuntaa seuraavat johtivat mieleen vuosi sitten kes- kunnan eläkkeelle jääneen johtajan lausunnon, kun hän palasi Moskovas- ta. "Kukaan ei ole Venäjän asioiden erikoistuntija. On olemassa vain eri asteilla olevaa tietämättömyyttä."

Tämä mielestä kukaan ei ole ollut erikoisemmin varma, mitä olisi odot- tettava, kaikki kuitenkin olivat mielis- siinä, että Kremlin taistelu voitajiksi tulivat ne, jotka ovat antaneet ainakin huolipalvelusta rauhalliselle, aseistariisun- nalle ja kommunistien valtakunnan suuremmalle vapaudelle.

Yleinen tunnelma oli, että voitto kiin- vaammista stalinisteista, Venäjän kom- munistipuolueen ensimmäisellä sihtee- rillä Nikita S. Khrushchevillä tulisi olemaan enemmän vapautta toimia ul- komaisten kysymysten alalla.

Nämä arvailut tuovat esille erilaisia tunteita Washingtonissa. Yhtenä on sellainen ajatus virkailijain keskuudes-

sa, että Khrushchev tahtoo rauhaa pi- täkseen koossa Stalinin aikakauden suuret saavutukset, mutta hämmästy- tävää on, että Khrushchev stalinilais- ten estämisistä huolimatta on osoit- tanut erinomaista diplomaattista taitoa hallitessaan rinnakkaiselon politiik- kaansa viimeksi kuluneena vuotena.

Mitä muutokset voisivat vaikuttaa

Vaikka kaiken tämän jälkeen Venä- jän johtajilla normaalisena toimenpi- teenä on käännyt välikäisesti takai- sin väittävään asenteeseen, virkailijat täällä odottavat Khrushchevin tekevän enemmän ulkoma- matkoja ja uusia yrityksiä propagandalla Länseen puo- leen ja myöskin yrittää uusilla keinoil- la saada alkuotteon maailmanlaajuisen väittelyn aseistariisunusta ja ydin- voima-asiden kokeiden lopettamisesta.

Washingtonista ei odoteta tehtävän mitään uusia aloitteita ennen kuin asiat osoittavat selvemmin, mitä on kaiken tämän tapahtuneen takainen merkitys. Arvelaan vaikeuksia olevan niin Mos- kovassa kuin Pekingissä, sillä seikat ovat osoittaneet jonkinlaista jakautu- mista, mutta kuitenkin odotetaan tä- män muutoksen vahvistavan Khrush- chevin asemaa.

On myöskin ajatuksia, että Varso- vassa kuin muuallakin satelliittimaissa yritetään kokeilla uusilla vapauksilla, joita stalinilaisten sanottien estäneen. Ja niin arvellaankin tapahtuman vai- kuttavan jollakin tavalla aseiteihin varsinakin Puolassa, Tšekkoslovakiassa ja Jugoslaviassa ja näitä maita pide- täänkin erikoisesti silmällä.

Jos Puola käyttää enemmän vapauk- sia, vaikeuksissa olevan kommunisti- sen Itä-Saksan pelätään joutuvan yhä suurempiin vaikeuksiin ja nämä kaksi kokea katsotaan Washingtonissa Ve- näjän politiikan suuremmiksi koeken- tiksi.

Pentagonin toiminta arvostelun kohteena

WASHINGTON — Edustajahuoneen tutkijakomitea on väittänyt, että Pen- tagon käyttää Korean sodan Kansallisa- ta Häätäilannejuulistusta, jota ei ole koskaan peruutettu, peittääkseen sotil- lastarvikkeiden ostomenetelmän kuan- salta. Erikoisen tutkijakomitea väittää edelleen, että puolustusvirasto on an- tanut liian monta sotatarvikevarakkaa al- man kilpailevia tarjouksia.

ALGIERS, Algeria — Pommi räjäytettiin heinäkuun neljäntenä

täkäpäivänä Yhdysvaltain lähetystössä. Ketään ei loukkaantunut. Pommi oli salakuljetettu kolmannen kerroksen kättävään — täällä kerta aarimmaisten ranskalaisen toimesta, sillä he ovat niska- villat pystyssä US: a kohtaan senaattori Kennedyn puheen takia.

BRIGHTON, Mich. — Pyörremyrsky kohosi täällä Fourth of July'n hajoittain tai kaataan ainakin 12 asuntotaloa. Neljä hen- kilöä tiedetään loukkaantuneen. Valtio poliisi kiirehti ottamaan selvyyttä, mutta sanka liikenne ja teille kaatuneet puut hidastut- tivat liikkuamista.

WIEN — Llewellyn E. Thompson Jr., Yhdysvaltain uusi lä- hettiläs Moskovaan, sanoi lähtevänsä tiistaina Moskovaan, sillä "parasta kiirehtiä sinne näkemään ja tutustumaan tapahtumiin". Thompson, jättäessään täkäläisen lähetystön, oli isäntänä moni- sataisessa Fourth of July juhlassa.

LONTOO — Nikita Khrushchev ja marsalkka Bulganin mat- kustavat Tšekkoslovakiasta tk. 8 p:nä — ystävyyys- ja vierailukäyn- nille, selittää Tass.

MADISON, Ind. — Oikeus sakotti Wm. Adams-nimistä far- maria \$200 siitä, että hän oli opettaja joka oli kurittanut hänen pankkurista 14-vuotiaista poikaansa.

WIEN — Unkarin kommunistihallitus aikoi hengittää helpom- min tuomittuaan kaksi patriottista kynäliijää kuolemaan. Mutta muutti tuomion toiselle elinkautiseksi, toiselle 15-vuotiseksi van- keudeksi eräiden kommunistikirjoittajien veteomuksen johdosta ja kaikki omistaakseen huomiota maailman mielipiteelle.

LONTOO — Moskovan radiossa suomittiin länsimaiden lehdis- töä tavasta, millä nämä ovat kirjoittaneet Moskovassa suoritetusta "siivouksesta". Sanottiin: "Kirjoittavatpa länsimaiden propagan- distit mitä tahansa erimielisyydestä kommunistipuolueessa, niiden ääni ei kannu minnekään. Ei puolueessa eikä Keskuskomiteassa ole erimielisyyttä."

ox 600, Fitchburg, Mass.

Sterling, Conn.

Harvinaisen tapaturman

Uhriksi joutui entinen tämän paikkakunnan asukas Mrs. Esther Francke (o.s. Eskelinen), Vashon Heightsissa, Washingtonin valtiossa kesäkuun 23 päivän aamuna. Hän kuoli joutuaan kettä autovasta, herätti miehensä Ralphin, joka meni katsomaan ja siellä oli raceon auton alla. Ralph ampu sinne kuitenkin osumatta joten elukka nousi auton kattoon, johon hän vielä ampu sillä seurauksella että kuoli. Hän meni seinän läpi kulkemaan huoneeseen ja osui Estherin keuhon lävitse keuhkot, jota seurasi kuolema tiistai-vahten yöllä Harbor View sairaalassa, Seattle, Wash. Esther oli vasta 45 vuoden ikäinen ja hyvin pidetty tuttavapiirissään. Suremaan miehensä Ralphin ohella jäi kaksi siskoa ja kuusi veljeä jotka asuu eri paikoilla Yhdysvaltoja ja suuri ystäväjoukko. — J. M.

Bogota, N. J.

Suomalainen itsenäisyysjuhlan marssin "Marshallina"

Thomas V. Takala, Espanjan-Amerikan sodan veteraani ja laajalti tunnettu Teaneckissa ja ympäristössä, sai tänäkin vuonna kunnian olla etumiehenä itsenäisyysjuhlan paraatissa Teaneckissa. Paraatin tuli osallistujan kuusi eri divisioonaa ja oli tämä suurin joukkue, mitä on tähän asti minään vuotena osallistunut.

Takala on useina vuosina vierailut entisissä tuttavissaan Ohion valtiossa ja huolimatta korkeasta iästään hän yhä on ketterä. Puhutellut häntä kertoi hän, että pitkän matkan ke-

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.

TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52ND AND 53RD STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PL 424 5-0327

Valmore H. Forcier

VAKUUTUKSIA
Farmivakuutukset erikoisuuksineen.
Tullipalo-, Auto- ja Vastuuvakuutukset.
Dial Prescott 4-3920.
8 Center St. Danielson, Conn.

Edson Motors, Inc.

Telephone Prescott 49892
Westcott Hill Road,
DANIELSON, CONNECTICUT
CHRYSLER
and
PLYMOUTH
America's most smartly
different car

WAGNER MUSIC SUPPLY

HAMMOND URKUJA — PIANOITA
Kaikkia musiikkisovittimia
Opetusta kaikkien soittimien soittamisessa.
9 ACADEMY ST. PRESCOTT 4-8819 DANIELSON, CONN.

R. A. TILLINGHAST — Puutavaraa

RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 — Danielson, Conn.
Auki perjantaisin kello 8.

Kun olette henkisesti masentuneet — käykää
WHITE TOWER PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. Prescott 4-9323

McEWEN'S JEWELRY STORE
RAYMOND HARWOOD, omistaja
Timantteja, viikiloimukia, kelloja,
Juvella, Jompakotia, kyniä, sähkötavaraa.
Parhaimpia, lasi- ja porallintavaraa.
Ruukutavaraa ja kameroita.
Tähti jokaisen ostamalle hää- tai
timanttisormuksen kera.
99 MAIN ST., DANIELSON, CONN.
Puh. 4-2644

ARTHUR'S REAL ESTATE
Arthur T. Veilleux, Agent
ASUINTALOJA, FARMI- ja HUIVILAKINTEISTOJA
"Myynit ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad.
Tel. PR 4-2893 Danielson, Conn.

30 vuoden kokemus
KELLOJEN KORJAAMISESSA
Verraten halvalla hinnalla me laitamme kellonne käyntiin ja uuden näköiseksi.
PATTERSON'S JEWELRY STORE
122 MAIN ST. DANIELSON, CONN.

TILLINGHAST — Hautausseimistö
Danielson, Conn. Central Village
Tel. Prescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

Hopewell Jct., N. Y.

Vietimme taas hupaisen iltapäivän

Juvosten kauniissa puutarhassa joka on aivan joen rannassa. Naapurit olivat laittaneet Juvosille yllätysjuhlan heidän tänne Lomalaan muuttonsa johdosta sekä myös Lempin syntymäpäivän kunniaksi. Kyllä olivat yllätettyjä kun ystävät täyttivät talon ja ottivat emännöiden käsiinsä. Tarjoilu oli hyvä. Ohjelmassa saimme kuulla hauskoja lauluja, joita meidän laulajajoukko me lauloi. Anni Reip monivuotisena ystävänä puhui kauniita muistoja vuosien varsilta, Axel Terho naapurina myös puhui ja antoi ystävien lahjan. Harry Braden ilahdutti yleisöä hauskoilla jutuillaan. Mr. ja Mrs. Juvonen kiittävät juhlan järjestäjiä, työn tekijöitä ja juhlaan sanoneita. Kodin lämpöinen tunne teille aarre on arvaamaan. Me ystävät onnea toivottamme eteenkin piini.

Haikara lenteli

tällä Lomalassa ja toi Mr. ja Mrs. Lammille pienen tytön. Nuori äiti ja lapsi voivat hyvin ja isä on onnellinen.

Tanssit
on meillä 6 p. heinäk. ja seuraavat 20 p:nä. Tulkaa liikelä ja kauhkaa hauskaa pitämään. Jorma Wuorinen pitää siitä huolen. — B. R.

Portland, Ore.

Suomalaisista luokkahuoneesta

suunnitellaan Portland State Collegiin Hyvin tunnettu Amerikan syntynyt suomalainen, teollisuusinsinööri, Dr. Vaino Hoover, joka on Finlandia Foundationin pääosaston varapuheenjohtaja, kävi viisi päivää kestävällä puhujamatkalla Portlandissa.

Matkaohjelman, jonka Finlandia Foundationin Portlandin osasto oli järjestänyt, oli erittäin täydellinen. Ohjelmatilaisuudet alkoivat torstaina toukokuun 23 p:nä lähetyskirkossa, jossa Dr. Hoover puhui suomeksi ja esitti hyvin ammattilaiseen tyylillä otettuaan filmiä Suomesta. Näitä puhe- ja filmiesityksiläisyyksiä jatkui Luterilaisessa kirkossa, suomalaisten haalilla, Oregon Journal auditoriumissa, päättyen tiistaina toukokuun 28 p:nä, puhutillaisuuteen jonka Dr. Hoover piti Scandinavian Men's Clubin päivällisillä.

Päätillaisuus oli maanantaina toukokuun 27 p:nä, klo 4 iltap. valtion kuvernöörin teettilaisuudessa, joka pidettiin Portland State Collegissa.

Puhujina tässä tilaisuudessa oli Dr.

OPEN HOUSE

Ystävät ja toverit!

Perjantai heinäkuun

12 päivä v. 1957 on

minulle merkkipäivä.

Siksi pyydän Teitä

hyväntahtoisesti saapumaan K. Liiton

huoneistolle 227 East

84 Street, New York,

N. Y., kello 8 illalla.

Ryypätään kuppi kahvia ja muistellaan

menneitä.

Ystävällisesti

Mikko Lyytikäinen.

Sweet "16"—Chocolate, Too



A 16th birthday is pretty important to most girls—and Nancy Priest, of Washington, D. C. is no exception. The big chocolate "16" on the cake is proof of its importance in the Priest household. Helping out with the candle-lighting ceremony is Nancy's mother, Mrs. Ivy Baker Priest, the Treasurer of the United States. Nancy has often been reminded that she shares the same anniversary with the Series E Savings Bond, and it is fitting that her gifts should have included the two U. S. Savings Bonds shown in the lower right-hand corner. Like most girls her age, Nancy is looking forward to college, and her Bonds will come in handy to help out with the expenses. Many thousands of students are in college today because their parents regularly bought Savings Bonds in their names—some for all 16 years.

Hooverin lisäksi Dr. John Cramer, Portland State Collegien presidentti, sekä Oregonin kuvernöörin puoliso Mrs. Robert D. Holmes, sekä konsuli Heikkilä.

Dr. Cramer oli noin kaksi vuotta sitten kirjoittanut pastori Avikaiken kehoituksesta Finlandia Foundationin Portlandin osastolle ja pyytänyt, että he ryhtyisivät rakentamaan luokkahuonetta PSC joka olisi kalustettu ja sisustettu aito suomalaisen modernin tyyliin.

Dr. Hoover oli kutsuttu Portlandiin esittämään tämän asian kaikille suomalaisille piireille Oregonissa. Tämä maanantaikokous oli ensimmäinen lauantuaan joka virallisesti kutsuttiin n.s. "kick-off" meeting.

Näistä n.s. "Nationality Rooms" vaiheista mainitsi Dr. Cramer, että ne on alulle pantu University Pittsburghissa, jossa niitä nykyisin on jo yhdeksintolista. Nämä luokkahuoneet siellä ovat saaneet osakseen erittäin hyvän suosion koulun johdon ja oppilaiden taholta, sekä toimivat ne erikoisena "rauhankantajina" kansainvälisillä opinnoilla.

Portland State Collegin tarkoituksena on tehdä jotakin samanluontoista täällä, ja onkin Dr. Cramer ottanut yhteyden eri kansallisyhymäin kuuluvien seuroihin ja kehoittanut niitä rakentamaan näitä "eläviä muistomerkkejä" collegiin.

Dr. Vaino Hoover kannatti asiaa sydämellisesti ja hänen kehoituksestaan tässä kokouksessa pantiin alulle "työkomitea" asian edistämiseksi.

Mrs. Robert D. Holmes, Oregonin kuvernöörin puoliso, joka oli kokouksessa mukana otti komitean kunniapuheenjohtajan tehtävän ja lämpimästi suosittelee asian edistämistä.

Vastaperustetun komitean tarkoituksena on kerätä riittävästi varoja, että voidaan palkata arkkitehti joka suunnittelee huoneen, sekä rakentaa ja kalustaa yhden luokkahuoneen aito suomalaisen nykykäsityksen tyyliin. Nykyisten arviointien mukaan tarvitaan noin 15,000 dollaria.

Tämän luokkahuoneen tarkoitukseen on ylläpitä, kehittää ja jatkuvasti edistää niitä suomalaisia kansanomaista tapoja, jotka suomalaisille ovat rakaita, sekä kunnioittaa esirivaajien työtä luoteisvaltiossa jotka kuokkaa ja kirvestä heiluttamalla ovat raivanneet kotinsa.

Komitean jäseninä ovat henkilöt jotka edustavat kaikkia suomalaispiirejä Oregonissa ja Washingtonissa. Komitea on kitollinen Dr. ja Mrs. Vaino Hooverille, jotka aikaa ja rahaa sääden hyväksyi Amerikassa.

Niitä henkilöitä, jotka mahdollisesti haluavat saada nimensä pysyväisesti luokkahuoneeseen järjestetyille muistotauluille, tai kirjaan voivat lähettää lahjoituksensa suoraan Portland State College-Finnish Room gift, Portland, Ore. Lahjoitukset ovat verovapaat.

Finnish Classroom Committee

Kaksi suomalaispoikaa heitteillä

Kaksi alaikäistä suomalaista poikaa elää tällä hetkellä kaukana Venezuelassa, Etelä-Amerikassa, isän jätettyä heidät oman onnensa varaan. Vanhempi, 15-vuotias Ensio Mäkelä, yrittää saada toimeentulonsa työtä tekemällä, kun taas nuorempi, 12-vuotias Henry Mäkelä on poikakodissa. Venezuelassa oleva suomalainen siirtokunta on yrittänyt parhaan kykynsä mukaan avustaa poikien oleskelua vieraassa maassa, ja lasten Suomessa oleva äiti on käännytynyt ulkoministeriön puoleen, jotta tämä järjestäisi poikien matkan Suomeen.

Asia juontaa alkunsa siitä, että vuonna 1949 joukko toivovirkkaita siirtolaisia lähti Suomesta Amerikan ylijäämävarastosta hankittuna "Sotka"-nimisellä aluksella etsimään Etelä-Amerikasta parempaa elintilaa. Matka epäonnistui siinä mielessä, ettei "parempaan elintilaa" löytynyt, vaan siirtolaiset ovat suurimmaksi osaksi joutuneet pettyneinä palaamaan Suomeen.

Retkueen johtavana sieluna oli suomalainen liikemies Yrjö Mäkelä, joka vastoin vaimonsa tahtoa ja asiaan kuuluvia virallisia toimenpiteitä otti mukaansa neljä alaikäistä lastaan, joista kaksi oli tyttöä ja kaksi poikaa. Vaino

jäi kotimaahan. Molemmat tytöt, nykyään 20-vuotias Norma ja 18-vuotias Terttu, ovat sittemmin menneet naimisiin Venezuelassa, josta Norma on muuttanut Yhdysvaltoihin miehensä kanssa. Noin vuosi sitten katosi lasten isä Yrjö Mäkelä pääkaupungista, Caracasista, jonnekin Venezuelan maaseudulle eikä ole senjälkeen välittänyt lainkaan lapsistaan, jotka jäävät Caracasiin käytännöllisesti katsoen heitteille. Norma oli jo silloin naimisissa, mutta kolmen muun lapsen elämä olisi ollut suorastaan mahdotonta ilman Caracasiassa olevan suomalaisen siirtokunnan tukea. Nyt on myös nuorempi tytäristä naimisissa, ja pojat ovat jääneet kahden.

Pojista vanhempi, 15-vuotias Ensio on kiskettain päässyt työskentelemään alhaisella palkalla eräiseen liikkeeseen Caracasiassa. Nuorempi poika, joka on vain 12-vuotias, asuu poikakodissa, jonka vaatimia kustannuksia ei kuukaan ole vielä maksanut velkasumman noustessa jo varsin korkeaksi. Kummallakaan pojasta ei ole ollut tilaisuutta koulunkäyntiin Caracasiassa, vaan ovat he käytännöllisesti katsoen sekä luku- että kirjoitustaidottomia. Poikien isä on tietävästi silloin tällöin pistäytynyt Caracasiassa, mutta hän ei ole ottanut mitään yhteyttä lapsiinsa, vaikka on ollut tietoinen näiden kohtalosta ja osoitteesta.

Poikien turvattomasta tilasta ovat tietoisia sekä paikallinen kunniakonsuli että Suomen ulkoministeriö, joilta sekä Caracasiassa olevat suomalaiset että poikien Suomessa oleva äiti ovat pyytäneet toimenpiteitä lasten saamiseksi Suomeen. Lasten aseman tuka- luttua kuvaa omalla tavallaan sekin, että Venezuelan suomalaiset ovat lupautuneet korvaamaan matkakustannukset, jos pojille toimitetaan edes matkustamista varten tarpeelliset paperit.

Suomen ulkoministeriöstä saadun tiedon mukaan tulee ulkoministeriö tekemään parhaansa lasten kohtalon järjestämiseksi.

ARVOISA LUKIJA —

Ostoksia tehdessänne mainitkaa, että näitte ilmoituksen RAIVAAJASSA!

MCDONALD'S
DRUG STORE
Bert Todd — Reg. Pharm. —
— PRESEPTTEJA TÄYTETÄÄN —
PATENTTILÄÄKKEITÄ
Puhelin 3 Thomaston, Maine

Dr. Walter P. Conley

OPTOMETRIST
420 Main St., Rockland, Maine
Tel. 1073.

MUISTAKAA! Ottakaa aina vanhat lasit mukaanne silloin kun saatte silmätarkastukseen. Ne saattavat olla arvokkaat teille.

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shop'n vastapäätä.
Tel. 1255
Tunnit: 9-12, 1-5
Lauantaisin 9-12.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ

COFFIN'S
OLD JAMAICA ja
ORANGE CRUSH
BEVERAGES
kaikkia makuja
kvartin sekä 7 unssin pulloissa
Mack Bottling
Company
BERTON SCOTT, Prop.
Puhelin Temple 2-5553
Waldoboro, Maine.

MOODY'S DINER
and CABS
Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus
Kotitekoiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

WESTON'S HARDWARE
Plummausta ja lämmityslaitoksia — Kanalarivikkeitä
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU
Crossley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuhellat.
Kotikaasutarkkailta — Urheilutavaraa — DuPont maaleja.
Puh. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET
Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOAATAVAROITA —
HEDELMIA — VIHANNESKESKUS
SCOTT - ATWATER MOOTTORIEN VALITTAJA
Puh. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

— 24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO —
Naisapulainen
LAITE FUNERAL HOME, INC.
ROBERT E. LAITE, President
NINE MOUNTAIN STREET CAMDEN, MAINE
Tel. 8225

ANTAKAA KANNATUKSENNE RAIVAAJAN ILMOITTAJILLE

WELCH MOTOR SALES, INC.

HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

Brodeur Poultry Farm

"Mistä voitte ostaa luottamuksella" HYVIEN KANANPOIKASTEN KOTI

White Leghorns
Sex Links-R.I. Red-
Golden Sex-Links
Bred To Lay-Bred
To Pay 268,000 mu-
nan incubator.
Wiscasset 34-11
Edgemoor, Me.

Twin Town Chevrolet, Inc.

FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me.

CHAS. P. BELL & SON, INC.

Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

LAMBERTS

"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER

MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren granitiitta - Vermontin mar-
moria. — Jäljennökset erikokoisina.
Puhelin 98-M NORWAY, MAINE

Frank W. Bjorklund

Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street Norway, Maine
Puh. Pilgrim 3-2831 ja Pilgrim 3-2693

From the Rugged Climate of Maine

CLEMENTS CHICKS
... valmis ja kykenevä tuotta-
maan teille suurempaa hyötyä.
WHITE LEGHORNS, RED
ROCKS - (Black Sex - Link
Pullets) GOLDEN CROSSES ja
R. I. REDS tuottamaan munia,
WHITE ROCKS broilereita
(myös munia, joista haudotaan
broiler-poikasia.

Sillä tuotittepa syömämunia,
broilereita, caponetteja taikka
munia haudottavaksi, jostain
lajistamme taikka ristilajistam-
me saatte lisää hyötyä. Siltä
on takeena 45 vuoden kokemus
ja Maine'n suurimman Hauta-
mon maine.

Maine — U. S. hyväksymä. Va-
paa Pullermon-taudista. Kir-
joittakaa taikka soittakaa
(Winterport: Baldwin 3-4292)
lähempiä tietoja ja hintoja var-
ten.

CLEMENTS CHICKS, Inc.
Box 14 Winterport, Maine.

Jones' Dept. Store

Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIÄ kaikille. — Työvaatteita
ja dangleere pukimia.
WALDOBORO, MAINE

FLORIDA— Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuisia meijerituotteita

Cater's FURNITURE

KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

MICKEY, INC.

PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.

1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN JA TRUKIEN MYYJÄ,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trukeja.
Palvelun suorittavat korkeatason, tehtaan harjoitetut henkilöt.
MAALI- ja KORJOSTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET:issa.

WEST END MARKET

SUOMALAINEN RUOKATAVARAKAUPPA
Mr. ja Mrs. John Koski, omistajat
Tel. JU 2-9156 Lake Worth, Fla.

1308 Lake Ave. Lake Worth, Fla.
Täydellinen ruokatavarakauppa. Erikoishuomio ensiluokan lihalle ja suomalaisen erikoisherkulle, kuten savustettu lohi, sillit, y.m. Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tarvikkeita. Olemme aina palveluksessanne aamuvarhaisesta iltamyöhään — arkina ja pyhinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY

ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPUULATTIOITA
— Sijoittelaa ja viimeistellään. —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY LAKE WORTH, FLORIDA

PHONE JU 2-6500

Lake Worth Plumbing Supply

GEORGE KOLIFRATH, 1422 LUCERNE AVE.,
CONTRACTOR LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.

CITY GAS MAIN SERVICE

FLO-GAS CORP.

TANK GAS METERED SERVICE BOTTLE GAS

WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— H. N. FOUNTAIN —

Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARAA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728 - 730 Lake Avenue, Lake Worth, Florida

MacRae Funeral Home, Inc.

"SERVICE TO THOSE IN NEED"

Memorial Chapel and Ambulance Service

Phone JU 2-4411

331 SOUTH J. STREET LAKE WORTH, FLORIDA

Puhelin JU 2-3341 24 tunnin ambulanssipalvelu

E. EARL SMITH & SON

HAUTAUSSKAPPELI

R. Kent Smith Director

11th Ave. No. and Dixie Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ

TASOITTAMISTA

BRUCE FRITZ

BULLDOZING — Nosto- ja vetokoneistot

2310 North Lake Worth Road

Phone JU 2-3252 LAKE WORTH, FLA.

FRANK H. HESSE

Registered Real Estate Broker

KIINTEISTÖVALITTAJA

LOTTEJA, TALOJA, LIHKEPAIKKOJA.

815 LAKE AVE. Puh. JU 2-3319 LAKE WORTH, FLORIDA

SUOMALAINEN KIINTEISTÖVALITTAJA

AINO M. CARLSON

Valtuutettu Suomalainen Tiedonantotoimisto. — Valtion lupakirjalla toimiva kiinteistövalittaja ja yleinen Notary Public

10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628

LAKE WORTH, FLORIDA.

Kaupunki- ja farmikiinteistöjä — Myydään — vuokrataan. Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER

KIINTEISTÖJÄ — VAKUUTUKSIA

7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.

LAKE WORTH, FLA.

Yksi johtavimmista ja vanhimmista kiinteistöliikkeistä Lake Worthin alueella.

Floridan kuulumisia

Sunnuntai-iltan Turistiklubilla

Sunnuntai-illan ohjelma omistettiin Vilho Tirroksen ja hänen perheensä muistolle. Onni Syrjäniemi toimi esittelijänä ja tervehdyshyökkäys yhteydessä esitti toivomuksen, että tavannut apulotteja ei anneta ohjelman suorittajille ja myös, että tansseja ei ole. Laulettiin aluksi "Taivas on sininen ja valkoinen". Mrs. Tilda Lampi esitti Eino Leimon "Mietelmiä" tilaisuuteen erittäin sopiva esitys. Trumppisoloja esitti Tauno Kiuru. John Sunkala puhui kansalaistutkimuksen tarpeellisuudesta, joka puhe oli jo aikaisemmin suunniteltu ja sopi hyvin tilaisuuteen. Puheita pitivät myös Martti ja Syrjäniemi, omistajan ha puheensa Tirroksen muistolle ja sen hirvittävän lähteen selostamisella mitä väkijoukko yhteiskunnallemme aiheuttaa. Laulua esitti rouva Brunell ja tilapäinen Klubin kuoro. Mary Menne esitti lausuntaa ja murtuneena muutamia sanoja ystävänsä muistolle. Musikaalisen ohjelman säesti aulis avustajamme Mrs. Elli Reponen. Se oli kaunis muistotilaisuus kauniin vainajan ja hänen perheensä muistolle.

Turistiklubin sääntömääräinen heinäkuun kokous on heinäkuun 16 p. — W. M.

Lake Worth, Fla.

Suomalaisten kansankokous Lake Worthin kaupungin auditoriumissa oli käsi laadultaan ensimmäinen tapaus, että suomalaisia kokoontui yhteen kaikkia ryhmiä heinäkuun 1. p. Iltaan ilmasamaan surussa ja suuttumuksessa Vilho Tirroksen kuoleman johdosta, jonka ajo kuoli lausua suomalaisen Wm. Suomi Tirroksen asunnon portilla, takapöydällä, Mrs. Tirroksen samalla vaikeasti loukkaantuneena. Kokous vaati tutkintaa miksi sellaiset ajurit saavat olla vapaalla jalalla, vaikka on ollut vangittuna useita kertoja juovuksissa ajosta ja muista ajokilpailu rikkomuksista. Kokouksen osallistui yli 500 ihmistä ja on se keskikesän aikana täällä odottamattoman suuri joukko. Suoritetuissa alussa pieni, sopiva ohjelma. Mrs. Lempi Luhtala lausui kolme oloa Mrs. Elli Reponen säestyskappaleella ja viimeisen laulun "Lords prayer" hän lausui Tirroksen perheen muistolle ja se kuunneltiin seisaallaan. Varsinaisena puheena oli Onni Syrjäniemi, joka raatiina ja raatiutta harrastavana miehenä kuvasikin hyvin vaikuttavasti tapahtumia, jota varten oliin kokoonnuttu. Mrs. Aino Carlson, suomalaisen radio-ohjelman johtaja puhui lyhyesti. Kokouksen puheenjohtajana ja esittelijänä toimi Wm. Marttila, hän myös esitti kuvernöörille ja muille korkeille virkailijoille lähetettävän kirjelmän, ollen se molemmilla kielillä, ja hyväksyttiin se yksimielisesti.

Vakava ja hyvä asia yhdistää suomalaiset ja hyvin soinnollisia ja hyvävää tarkoitettavia täällä suomalaiset ovatkin, sen tietävät ne tuhannet suomalaiset, jotka meillä vuosittain vierailvat. — W. M.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

Phones: Bus. JU 2-5144 Ed. Goodman
Home JU 2-1021 Owner

EM'S AUTO REPAIR

COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Mowers for Rent
By The Hour

1 Block West of Congress Ave.
3318 No. Lake Worth Road

FRANK J. KELLY,

Agent

State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY

Voima- ja käsi-nurmenleikkureita, -koneita, Puutarhatyökaluja, Lannoitusaineita, Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211

219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FIRST NATIONAL BANK

Lake Ave. ja J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avastaa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

IDEAL DRUG COMPANY

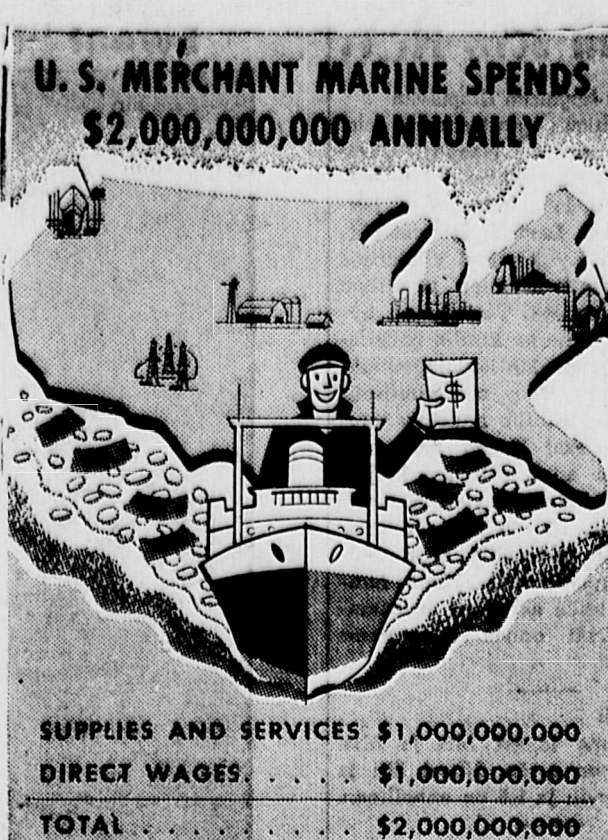
Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

WIRKKALA ELECTRIC SERVICE
4015 Canal Rd. — Tel. JU 2-6213
Lake Worth, Florida.

Tunnetaan hyvästä työstä
Kohtuullisilla hinnoilla!

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.

3731 Lake Worth Road,
LAKE WORTH, FLORIDA



America's Merchant Marine not only carries the nation's goods in great quantities, but buys them that way, too. It spends \$500 million a year for the products of America's farms and factories, according to a recent study conducted by the Committee of American Steamship Lines. Another \$500 million annually goes for construction and repair materials and \$1 billion a year directly into wages.

Warren, Ohio

Kesälomaa päätettiin ottaa

Suuren sateiden ja myrskyn tauotua ilma oli mitä herttaisinta osaston kokouksen ajan sunnuntaina, joten jäsenet pääsi kokoukseen. Elmer Lehto oli jo niin paljon parantunut että tuli joukkoon. Oikea käsi oli vielä niin kipeä ettei voinut sillä tervehdä. Sanoi menettäneensä tajunsa ryttäkässä ettei tiedä muuta kuin toinen ajoin heidän autonsa kylkeen, että hänen autonsa alkoi hyrrän pyörimään tiellä mutta ei kaatunut. Lehdon rinta loukkaantui ohjauspyörällä vasten ja rinnalla olevan naisen jalkaluut murtui mutta se ei menettänyt tajua. Lehto sanoi pysyneensä valtielle tullessa, mutta ei nähnyt ketään ja kumppani sanoi ajaa vaan, samassa se sanoi, vedä käsijarru päälle ja hän oli sen vetänyt mutta ei muista kun samassa auto iski heidän oikean puoleisen kylkeen jossa hän pökötyi. Siellä olisi ollut kyllä tilaa mennä tietä myöten heidän ohitse, mutta ei tiedä miksi ajoi tien laitaan heidän päälle, he olivat samalla suuntaan meneviä.

Osaston asiat käytiin läpi ja kesäjuhliin menevien matkat suunniteltiin sillä warrenilaisia kansanvaltaa puoltavia ei tarvitse kehottaa, he tietävät sen jo tunnonsa. Kesälomaa päätettiin viettää että seuraava kokous pidetään vasta syystoiminnan alkaessa syyskuussa.

Laki huoltomille ajureille

Kuvernööri allekirjoitti lain jonka mukaan kaikista ajorikoksista merkittävään määrätty pistesumma ajokorttiin. Jos ajaa jonkun kuoliaksi, ajaa juovuksissa eli huumausaineen vaikutuksessa, lähtee karkuun kolaripaikalta, eli ilman ajolupaa; näistä merkittävien 6 pistettä. Huolimattomasta ajosta 3 pistettä, liian nopeasta ajosta sekä muista pienemmistä rikoksista 2 pistettä. Jos ajaa kun ajolupa on kielletty, voi saada 6 kk. linnua ja \$500 sakkoa. Jos pisteitä kertynyt 12 kahden vuoden sisällä, paikkakunnan oikeus määrätä katsomaan pidättääkö ajoluvan vuodeksi eli rankaisee vähemmällä tuomiolla. Jälkeen 5 pisteen ajurille annetaan jo varoitus ajotavasta. — a.

Ashtabula, Ohio

ASKEN osaston kesikokous pidettiin Westerin ja Anna Wiljamman kotona. Jäsenet olivat kaikki koolla ja vaimo.

Henry C. Preston

INSURANCE AGENCY
1203 No. Dixie Highway, Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Teidän avulias ja kohtelias VAKUUTUSASIAKKAIDENNE — YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.

Phone JU 2-5857.
Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Styrkijä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

STANDARD OIL Products

FRANK'S STANDARD STATION
632 North Dixie Lake Worth, Fla.
Lubrication - Washing - Polishing - Accessories
P. Thelin, Mgr. K. Kahle, Asst. Mgr.

Rinker Materials Corp.

-- Redimix betonia -- Blokkeja -- Terästä -- sementtiä ja rappausainetta. Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association

Lake Worth Florida.

vieraita oli paljon joka puolelta aina

Vancouverista, Canadasta asti. Mrs. Selma Heikkilä vieraillee täällä siskon Mrs. Ollikkaisen luona, samalla olivat meidän kokouksessa. Kahvipöytä oli kukkuralaan kaikenlaisia herkuja, mistä näki että Anna emäntä miehensä Westerin kanssa olivat touhussa olleet. Paljon kiitoksia heille uhratuvaisuudesta. Rahallinen tulos oli myöskin hyvä, josta kiitos osanottajillekin.

Kokouksessa valittiin 2 jäsentä kesäjuhlaravintolaan Fairportiin, nim. Mrs. Lydia Aunela ja Hilja Ruuska. Emeli Wiljamaa toi Conneautin osaston esityksen kokoukseen, että pidetään jonakin aikana elokuuta Raivaajan väliaikaisen tilaajan rahaston hyväksi kekkarit Wiljamann Palmetta Beachin kämpillä. Päätettiin ottaa osaa juhlan järjestämiseen.

Seuraava kokous pidetään heinäkuun 28 päivän iltapäivällä Mrs. Milja Saarisen kotona, 14. Street.

Mrs. Saarinen on ollut vierailulla poikansa Mikon ja hänen vaimonsa luona L'Ansen, Michigan, parin viikon ajan. Hän on nyt kotiutunut. Hupaista aikaa sanoi olleen ihanaa Michigin luonnon kauneudessa. — Nihini.

Talonpojan

anomus

(Puolalainen kansantarina)

Eräs köyhä talonpoika asui vähän matkan päässä tilanomistajan kartanosta. Ainoana omaisuutenaan hänellä oli yksi lehmä. Kerran tämä meni kartanon apilapelloon ja kun talon herra näki sen, otti hän veitsen ja tappoi elukkaansa.

Vaimo käski köyhää miestä mennä tilanomistajan luo luo luo pyytämään tätä korvaamaan tappamansa lehmän. Talonpoika meni... mutta tilanomistaja suuttui tästä vielä enemmän. Hän käski palvelijoitaan painamaan hänet penkille pitkälle ja antamaan hänelle kymmenen raipankuuk.

Talonpoika meni kotiin ja kertoi kaikesta valmoilleen. "Tästä on kirjoitettava anomus kuninkaalle, hän kyllä neuvoitelee kanssamme oikeudenmukaisesti", sanoi vaimo.

"Kuinka sen kirjoitaisi?" kysyi mies. "Osaaisinpä minä tuon taidon!" Hän mietti ja mietti yhä uudelleen. Lopulta hän haki suuren lautalevyn, taottuun sen hyvin ja sen jälkeen kaiversi siihen ensin mökkinsä ja tilanomistajan kartanon. Näiden välillä näkyi paikka, mistä lehmä meni apilapelloon ja missä tilanomistaja sen sitten tappoi. Tämän kuvan alosaan hän kaiversi penkin, sen päälle pitkälle itsensä ja sivulle kymmenen viivaa.

Köyhä mies kiinnitti laudan, jossa hänen anomuksensa oli, selkäänsä ja läksi menemään suoraan kuninkaan luo.

Tie kulki suuren metsän halki. Maalaiskko kohtasi metsässä erään metsästäjän ja sanoi hänelle kohteliaasti: "Hyvä terveyttä, herra!"

"Kiitos! Mihin sinä vaellat, mies?" — kysyi metsästäjä.

"Kuninkaan luo. Vain valituksen tilanomistajastani!"

"Millä tavalla hän on sinut loukannut?"

Talonpoika otti selästään lautalevyn ja näytti anomustaan. Metsästäjä katsoi, mutta ei ymmärtänyt mitään.

"Ja tässä on kuitenkin kaikki niin selvästi sanottu!" ihmetteli talonpoika. "Kas tässä on minun mökkin, täällä tilanomistajan kartano ja apilapello. Tästä lehmäni meni apilapelloon ja tässä tilanomistaja sen tappoi. Ka, tuossa on penkki ja kymmenen viivaa, ne ovat ruoskaniskuja, jotka

palvelijat antoivat minulle hänen määräkseen."

"No nyt minä jo ymmärrän kaikki!" sanoi metsästäjä. "Mene kuninkaan luo, hän kyllä auttaa sinua ehdottomasti."

Metsästäjä meni pois, ja talonpoika kulki edelleen, laukaen aavistamatta, että tuo metsästäjä oli ollut kuningas Jan itse.

Maalaiskko meni kuninkaan luo. Hän laskettiin sisään suureen, upeasti koristeltuun saliin, jossa kuningas istui kultaisella valtaistuunella ympärillään kaksikymmentä ministereä. Päässä hänellä välikki kultainen kruunu ja hartioiden laskeutui maahan asti ulottuva purppuraviitta.

Talonpoika antoi lautalevyn ensimmäiselle ministerille ja pyysi: "Olkaa hyvä, Teidän armonne ja lukekaa onnettomuudesta, jonka minulle aiheutti tilanomistaja."

Ensimmäinen ministeri katsoi ja katsoi lautaa, eikä ymmärtänyt mitään. Eivät ymmärtäneet sitä toistakaan ministerit ja he halusivat ajaa talonpojan ulos, mutta kuningas käski antaa lautalevyn hänelle. Ensimmäinen ministeri antoi sen toiselle, toinen kolmannelle ja niin edelleen, joten se kuljettuaan kahdenkymmenen ministerin kädestä käteen joutui viimein kuninkaalle.

Kuningas käski talonpoikaa tulemaan lähemmäksi.

"Onko tämä tässä sinun mökkin?" kysyi hän talonpojalta.

"Tositesti on, Teidän korkeutenne!"

"Ja tässä on tilanomistajan kartano?"

"Tässä, tässä!"

"Sinun lehmäsi meni kartanon apilapelloon?"

"Meni se, teidän korkeutenne, kyllä meni!"

"Silloin tilanomistaja tappoi sen, niinkö?"

"Tappoi niin, kyllä tappoi, teidän korkeutenne!"

"Sinä menit sitten tilanomistajan luo luo pyyntöäsi ja sait häneltä kymmenen raipankuuk?"

"Kyllä, viisas ylhäisyys, täsmälleen kymmenen, se on todinen tosi!"

Thastuneena kuninkaan älykkyydestä.

BOYNTON BEACH STATE BANK

BOYNTON BEACH FLORIDA
3% maksetaan talletuksille
Member
Federal Deposit Insurance Corp.

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA

McNAMARA'S

— Kaikkia alla auringon —
LAHJOJA — PATIO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA JA LATTIAMATTOJA
kohtuuhinnoilla. — Nauttikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri LANTANA, FLORIDA

GULF STREAM LUMBER CO.

PUUTAVARAA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —

— RAUTATAVARAA —

P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9763

Nopea ja ystävällinen palvelus! BOYNTON BEACH, FLORIDA.

New Port Richey, Florida

CARROUSEL DRESS SHOP

FULL LINE OF
"NASTEN" APPAREL
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 3-722.

PERMA-KING ALUMINUM PRODUCTS, INC.

210 Boulevard So. Phone 4343
New Port Richey, Florida
Aluminum and Fiber Glass Awnings
Venetian Blinds — Traverse Rods

DAVIS'

PRESCRIPTION PHARMACY

Phone 6661, New Port Richey, Fla.

Harvey - Davis, Owner

GEO. A. SMITH

REAL ESTATE

Reliable Service... All the Time

NEW PORT RICHEY, FLA.

W. C. DAVIS

RAKENNUSTARPEITA

Sheetrock - Kattotarpeita - Maaleja - Rakentajien rautatarpeita.

Puhelin 2-2521

NEW PORT RICHEY, FLORIDA

T. O'NIE'S

FEED & HARDWARE

625 W. Main St. Phone 5861

New Port Richey, Fla.

Täydellinen lajivalikoima puutarha- ja nurmikkotyökaluja

Fertilizer - Pesticides - ja Sherwin-Williams maaleja

NEW PORT RICHEY INSURANCE AGENCY

Fire Phone 4311 Auto

P. O. Box 757

Maan ja yläilmojen tutkimukset

Vuosi 1956 toi mielenkiintoisia lisä kertomukseen siitä miten ihminen oppi vähin erin tuntemaan maapalloaan ja maailmankaikkeutta. Tämä vuosi ei ollut merkityksellinen vain sen aikana tehtyjen edistysaskelten puolesta, vaan myös sen vuoksi, että tänä vuonna on suoritettu laajoja valmisteluja aivan lähitulevaisuudessa suoritettavia tutkimuksia varten, totesi Amerikan maantieteellisen seuran, National Geographic Society, vuoden lopussa julkaisemassaan katsauksessa.

Yli 40 eri maan tiedemiehet laativat suunnitelman ja valmistelivat tutkimusvälineitään koko maapallon käsittävää suurta tutkimuskautta varten, josta kytetään nimeä Kansainvälinen geofyysillinen vuosi, ja joka kestää vuoden 1957 heinäkuusta vuoden 1958 joulukuun loppuun. Monet tämän vuoden piiriin kuuluvista retikunnista on jo ennätetty lähettää maastoon, ja paljon alustavia töitä on jo suoritettu vuoden 1956 aikana, erityisesti Etelämantereiden alueella.

Etelämanteretutkimus

Yli 3,000 miestä, 12 alusta ja 38 lentokonetta osallistui Yhdysvaltain laivaston Etelämanteretutkimukseen. Kaksi tukikohtaa perustettiin Rossin meren alueelle, ja kolmas tukikohhta yhteistoimin Uuden Seelannin kanssa. Lokakuussa laivasto lähetti ensimmäisen retikuntansa etelämanterelle ja alkoi pystyttää sinne uutta tieteellisiin tutkimuksiin tarkoitettua leiriä. Joulukuussa ryhdyttiin valmistelemaan kolmea muuta asemaa. Marie Byrdin maalle, Weddellin merelle ja Knoxin rannikolle.

Englantilaisilla, jotka perustivat Shackletonin tukikohdan Weddellin merelle, oli epäonnea vuoden alussa kun 350 tonnia tarvikkeita kulkeutui merelle jäälautojen mukana, kertoi seura edelleen vuosikatsauksessaan. Miesten onnistui kuitenkin selviytyä kylmästä talvesta sillä välin kun uusiseelantilaiset pystyttivät apuleirin mantereeseen vastakkaiselle rannalle. Kumpikin ryhmä suoritti alustavia tutkimuksia ja kokeili välineitään.

Samaan aikaan eräät muut maat (Australia, Argentiina, Chile, Norja, Japani, Ranska, Etelä-Afrikka ja Neuvostoliitto) lähettivät retikuntia ottamaan selkoa etelämantereen atmosfääristä, oseaanisista ja glasiaalisista olosuhteista. Belgian tarkoituksena on perustaa leiri tänne vuonna 1957.

Pohjoisekin seudet mielenkiinnon kohteena

Pohjoisnavan alueella 13 eri maata valmisteli suunnitelmia vuoden kuluessa suorittakseen geofyysikaalisia tutkimuksia 212 eri havaintopisteestä käsin. Useat näistä tukikohdista ovat olleet käytössä jo pitemmän aikaa, toisia valmistettiin viime vuonna, ja muutamat perustetaan vasta uuden artikkelin keväen tuodessa mukanaan suotuisimmat olosuhteet.

Niinpä Yhdysvallat, Tanska, Kanada ja Ranska aikovat suorittaa tutkimuksia Alaskassa, Canadalle kuuluvalla pohjoisnappaluudella. Grönlannissa ja uivilla jääsaarilla pohjoisnappaluudella. Yli 100 alusta tarvittiin kuljettamaan tarvikkeita yhtä ainoata tutkimusohjelmaa varten vuonna 1956 — Yhdysvaltain ja Canadian yhteiselle tutkimusasemien ketjulle Beringin meren ja Newfoundlandin välillä.

Yläilmat kiinnostavat. Syyskuussa ruotsalainen alus Lommaren purjehti Göteborgista ensimmäiselle matkalleen tutkimaan kosmisten säteiden vaihtelua erikoisvälineiden avulla. Tämä matka kuului osana kosmisten säteiden tutkimusohjelmaan, jota Amerikan maantieteellinen seura ja Bartolin tutkimussäätiö ovat kauan hankkineet yhdessä ruotsalaisten ja canadalaisten järjestöjen kanssa. Tarkoituksena on koota tietoja näistä salaperäisistä maapalloa pommittavista hiukkassäteistä, joilla tutkimuksia ei ole aikaisemmin suoritettu.

Lentokoneita, ilmapalloja ja raketteja kohosi korkeuksiin vuoden varrella Yhdysvaltain muiden maiden suorittaessa sarjan alustavia kokeiluja valmistautuen vielä vaativampiin yrityksiin. Miehittyä amerikkalaisen rakettikone saavutti elokuussa epävirallisen ennätyksen kiipeämällä saatujen tietojen mukaan 126,000 jalan korkeuteen. Marraskuussa laivaston tutkimusilmapallo kohosi 76,000 jalan korkeuteen, mikä on tämänlaatuisten kokeiden ennätys. Tässä korkeudessa pallo äkkiä kadotti ohjattavuutensa ja syksyi alas maata kohden. Pallon lähestyessä maan kamaraa sen kaksi miehen miehistö aukaisi kaasusäiliön, jolloin gondooli pääsi laskeutumaan turvallisesti.

Mainittakoon, että aikaisempi ilmapallojen ennätyskorkeus oli saavutettu vuonna 1935 — 72,395 jalkaa. Tämä pallo oli maantieteellisen seuran ja Yhdysvaltain armeijan yhteinen yritys. Sen haltuun jäi kuitenkin vielä yksi ennätys — tämä pallo pysytteli suuressa korkeudessa tunnin ja 40 minuuttia.

Maan uumenien tutkimus

Arkeologian alueella esiintyi myös uutta. Toscanasta Italiasta kerrottiin löydetyn fossiilisoituneita luunkappaleita, jotka ovat kuuluneet ihmiskaltaiselle ololalle ehkä kymmenen miljoonaa vuotta sitten. Löytö tukee teoriaa, että ihmiskunnan historia ulottuu paljon kauemmaksi ajassa kuin mitä aikaisemmin oli rohjettu otaksua.

Lintujen, kalojen, hyönteisten ja muiden eläinten hajanaisia fossiileja löydettiin vuoden kuluessa eri puolilta maailmaa. Niinpä Nebraskasta löytyi hyvin säilyneitä linnunmunia jotka arvioitiin 49 miljoonaa vuoden ikäisiksi. Israelin Negevin autiomaasta taas löydettiin luurangonkappaleita, joiden eläintieteilijät sanoivat olevan peräisin merimatelijoista 180—190 miljoonaa vuoden takaa.

Englannista, Sveitsistä, Saksasta, Itävaltasta, Portugalista, Bulgariasta ja Jugoslaviasta löydettiin roomalaisia jäännöksiä, m.m. huviloita, amfiteattereita, laivoja ja kuvanveistoksia.

Northumberlandissa Englannissa suoritettui kaivaukset toivat päivän valoon kuningas Edwinin palatsin ja linnoituksen perustukset. Tämä oli aikoinaan tärkeä anglosaksien keskuspaikka. Tanskalaiset arkeologit puolestaan löysivät erään suurimmista tunnetuista viikinkihautapaikoista. Syracusasta Sisiliasta löysivät sukeltajat suuren kreikkalaisen sotalaivaston jäännökset. Laivasto oli uponnut tänne vuosisatoja ennen Kristuksen syntymää.

Uusi tähtikartasto

Maailman täydellisin valokuvista koottu tähtikartasto valmistui vuonna 1956. Tämän kartaston laatiminen on paljastanut kymmeniätuhansia uusia tähtisikermiä, kun aikaisemmin sellaisia tunnettiin olevan vain kolmisenkymmentä. Tämän jättiläistyön ovat suorittaneet yhteistoimin maantieteellinen seura ja Californian teknologinen instituutti. Valokuvien on kerrottu maailmankaikkeus aina miljarin valovuoden etäisyydelle asti. Ihmisen tuntema avaruus on samalla laajentunut ainakin 25-kertaiseksi aikaisemmasta. Valokuvalevyjä on yhteensä 1,758, ja nämä saattavat tarjota aineistoa lisätutkimuksille kymmeniksi vuosiksi eteenpäin.

muistakaa mainita että näitte ILMOITUKSEN RAIVAAJASSA!

Missä olette serkkuni

LEMPI, NELI ja MATTI KALLIO.

Asuimme samassa talossa Lainesvillessä, Mass., sitten lähettiin Kalevaan, Mich.

Serkkunne HILDA MAKI.

Osoite:

Mrs. HILDA LUKE, 6454 Wagner, Detroit 10, Mich.

Quincy, Mass.

Keskiviikkoihla

Uusien emäntien Hildan, Ainin ja Ailin hääräissä kahvipöydän ympärillä ja keittiössä, heillä oli kotipulaisena Suomesta täällä vierailulla oleva. Ensi keskiviikkona tulee olemaan suurremmoinen juhlaillat whistpelin merkeissä. Yksi meidän osastomme toimekkaimpia jäseniä muuttuu "oloneuvokseksi". Samalla hänestä lähitulevaisuudessa tulee iso-isomummo, että onhan siinä jo syytä juhliakin. Hilda Markola toivoo että suurella joukolla tullaan hänen kanssaan juhlimaan. Hän kustantaa tämän illan palkein, jotka jo ennestään tiedätte, tulevat olemaan hyvät, ravintola myös ensiluokkainen. Menänpä Veljen talolle tk. 10 p:nä toivottamaan onnea hänelle "Happy Birthday" laululla.

Kaupungin asioita

Quincyn kaupungin työläiset tulevat saamaan sen 10 pros. palkankorotuksen, jonka valtuusmiehet heille lupasivat joitakin kuukausia sitten. Korotus tuli voimaan tk. 1 p:nä. Tähän palkankorotukseen ei tule osallistumaan koulunopettajat eikä toisten kaupungin osastojen työläisiä, jotka saivat korotuksen aikaisemmin. Palkankorotus maksaa kaupungille \$520,000 vuosittain ja koskee se 1,700 kaupungin työläisiä.

Veneläutta

Henkilöille, jotka omistavat perämöntö-venettä, on varattu uusi paikka ja lautta. Paikka, josta he ennen läksivät veneensä vesille, on suljettu valituksen takia, joita kaupungin hallitus sai henkilöiltä, jotka käyttivät tätä uimarantana. Kaupunginhaltaja Lewis valitusten johdosta syvenyi asiaan ja huomasi, että aivan lähellä oli paikka, jota voidaan käyttää tähän tarkoitukseen. Sopivat maan omistajan kanssa, että kaupunki voi käyttää tätä paikkaa, jonka omistaa "Bruton yhtiö", ehdolla että kaupunki laittaa paikan siihen kuntoon että sitä voi käyttää tähän tarkoitukseen ja samalla rakentaa paikan, jossa autoja sekä veneitä voi pysäköidä ja samalla ottaa edesvastuun tästä paikasta.

Ennätys tuli

Quincyn kaupungin sairaala teki uuden ennätyksen synnytyksissä — niitä tapahtui 206 kesikuun ajalla. Entinen ennätys oli 180 maaliskuussa. Syntyneissä oli 108 poikalasta ja 98 tyttöä.

Tyttö tuli

Entinen Quincyn asukas Elma Eko, nykyään Mrs. V. Romankeveik, joka muutti täältä Californiaan ja siellä meni naimisiin, lahjoitti miehelleen 7½ lb. painavan tytön tyllerön. Onnittelemme.

Uusia kansalaisia

Hilja Räisästä on Setä Samuli hyväksynyt itselleen uuden kansalaisen. Onnittelemme Hiljaa. — P. M.

Abington, Mass.

Oli onneltaren suosiossa

Kun Burton Wales pysäköi autonsa mielen päälle talonsa eteen, niin se oli siitä lähtenyt liikkeelle takaperin kiertävää käytäviä pitkin, mennyt yli Walnut kadun pysähtyen erään kadun kulmaan. Onneksi ei silloin ollut lapsia leikkimässä kadulla eikä autojakaan sattunut menemään vaikka sitäkin katuuta niitä paljon kulkee. Vahinkoa ei siis tullut, vähän naarmuja maaliin pensaista.

Abingtonin vero 92 dollaria

Ei kuitenkaan niin paljon kuin talvella arvioivat.

Hanna Lukkari

on myynyt talonsa 43 Crocker Pl., Hanson ja sanoi nyt myyvänsä huonekalunsa.

Proctor, Vt.

Fred Maki,

87-vuotias, kuoli kesäkuun 28 p. Proctorissa. Hän oli syntynyt Suomessa Loimaalla, tullut Amerikkaan 1902, oli eläkkeellä. Suremaan jäi poika Wiljo Proctorissa, kolme tyttöä Edith Newar-

WORCESTER, MASS.

Belmont kadun Baptistin kirkossa on hengellinen kokous tämän viikon perjantaina klo 7:30 ill. Past. ja Mrs. William Uotinen puhuvat. Nuoret laulavat. Olette kaikki sydämellisesti tervetulleita. — Kv.

KIITOS!

Lausumme sydämmelliset kiitokset kaikille ystäville jotka yllättivät meidät kesäk. 4 päivänä aivan perin pohjin, kaakujen, leivoksien ja kukkien kera. Kiitos myös rahalahjasta ja muista lahjoista. Erityisesti kiitämme alkuunpanijaa Mrs. Pyyntä, pastori Manneroa kauniista puheesta, Mrs. Mahneroa laulusta, Mrs. Salomaa rakkaasta Karjalan laulusta, Mrs. Jacksonia ja Mrs. Toiviaista runosta, Mrs. Thomsenia ja Arthur Riihimäkeä musiikista, Mrs. Hakkarista puheesta, emäntiä kauniista kahvipöydästä ja lopuksi kaikkia jotka tavalla tai toisella ottivat osaa juhlan järjestelyyn. Tilaisuus oli järjestetty lähetyksen alakeriaan ja ystäviä oli runsaasti koolta. Tilaisuus oli niin mieltä liikuttava, että emme löytäneet sanoja ilmaista sitä teille. Jumala palkitkoon rakkauteenne.

Lausumme vilpittömät kiitokset kaikille.

JOHN ja HELMI LAAKSO,

110 Fifth Ave., Quincy, Mass.

North East, Md.

Osaston kokouksessa

sunnuntaina kuultiin tulo- ja menoraportti juhannusjuhlasta. Oltiin tyytyväisiä ja esitettiin pidettäväksi kahvilita tämän kuun aikana josta tulot menevät Raivaajaan siihen rahastoon, jolla tilataan Raivajaa sellaisille vanhuksille, joilla ei ole varaa sitä itse tilata. Päätimme pitää kahvilita 27 päivänä, se on lauantai, Vilho ja Aino Pollarien kodissa. Siis pitää mielessä. Tilaisuudessa tulee olemaan vaappaista seurustelua ja ryyppäitä kuppi kahvia hyvän asian edistämiseksi.

Sekakuoro Kaiku ei saanutkaan keuhkotaukua vaikka niin luultiin, vaan harjoitukset tulee olemaan kaksi kertaa kuussa kesän aikana. Ensimmäinen harjoitus on johtajan kotona heinä 17 päivänä. Kaikki vanhat ja paljon uusia on tervetulleita. — Hilja.

Proctorin ja Rutlandin

välillä matkustajaliikettä tehnyt bussi-tyttö lopetti liikkeensä viikko sitten. Uutta matkustajakuljetusta ei vielä ole tullut.

Rutlandin kauppiat

tästä alkaen sulkevat liikkeensä lauantaisin kello yksi iltapäivällä heinä- ja elokuun ajaksi. Ne antavat palvelijoilleen lauantaina puolipäivää lomaa. — Ivar B. Hella.

Amerikan Suomalaisen Kansanvaltion Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalainen Kansanvaltion Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osasto on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashabulan ASK.L:n Osasto, Westerly, W.I., R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvaltion Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksityisasunnoissa jälkeen kello 2:00 iltapäivällä; josta aikanaan ilmoitetaan. Posti osoite: C/o John Hesselgren, 2132 Browning Street, Berkeley 2, Calif. Puh. Thornwall 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-ilta haalissa klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9180.

Clevelandin A.S.K.L:n osasto: C/o August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASK.L:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:n ja 3:nä torstai-ilta.

Fitchburgin ASK.L:n Osasto Saimaan osoite on: Box 800, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASK.L:n Osaston osoite on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 p.

Gardnerin ASK.L:n Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASK.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASK.L:n Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASK.L:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASK.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Kansanvaltion Liiton New Yorkin Alueosastokunnan kirjenvaihto-osasto on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Kansanvaltion Liiton Ohion Alueosastokunnan lähettämät kirjeet ovat osoitettavat: Alueosastokunta, Isaac Aalto, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workmen's Ass'n. "Taimi", Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjenvaihto-osasto on Hilja Hyypia, Box 219 Glenview, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N. Y.

Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veik" ja ASK.L:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASK.L:n Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASK.L:n Osaston nykyinen kirjenvaihto-osasto on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o Aaro Ylitalo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

Kirkollisia uutisia

NEW IPSWICH, N. H.

Ensi sunnuntaina on englanninkielinen jumalanpalvelus Central koulussa alkaen klo 11:15 ap. Tässä tilaisuudessa on myös Our Redeemer Chapel — Lutherilaisen seurakunnan uuden pastori Elmer E. Ylisen, virkaanasettajaset. Pastori Toivo Esa Fitchburgista saarnaaja ja toimittaja virkaanasettajaset. Tätä seuraa tarjottu jonka järjestää seurak. naiset. Kaikki ovat tervetulleita liikelä ja kaukaa.

Suomenkielinen jumalanpalvelus pidetään klo 2:00 ip. koululla jossa allekirjoittanut saarnaaja. — E. Ylinen.

MARLBORO, N. H.

Ensi sunnuntaina on englanninkielinen jumalanpalvelus evankelis-luterilaisen seurakunnan kirkossa klo 9:00 ap. Suomenkielinen jumalanpalvelus klo 6:30 ip. Kaikki ovat tervetulleita. — E. Ylinen.

TIMESIN PAINOKONE

MESSUNAHTAVUUTENA

Sanomalehti London Timesin ensimmäinen mekaaninen painokone on eräs mielenkiintoisimmista nähtävyyksistä Lausannen kansainvälisillä messuilla.

Painokoneen rakensi vuonna 1814 saksalainen insinööri König ja se on lainattu eräästä saksalaisesta museosta. Koneen oli tilannut Timesin silloinen omistaja, John Walter, joka alkoi kuitenkin hiljalleen pelätä, kuinka hänen "käsiapainajansa" suhtautuisivat uuteen keksintöön. Hän antoi sen vuoksi asentaa koneen paikoilleen mitä suurimmassa salaisuudessa ja aamulla marraskuun 29 p:nä vuonna 1814 hän saapui kirjapainoon mukanaan lehden numeron kauan ennen kuin hänen alaisensa olivat suorittaneet "paimotyön". Kirjapainajien närkästyksellä ei ollut rajoja ja Walterin oli pakko antaa heille hyvitystä teostaan.



Sydämmellinen onnittelumme

Kultahääparille

Nanny ja Eino Karjalalle

Ilmari ja Mary Karjala ja Carol	Mrs. Hilda Mareis	Mr. ja Mrs. Charlie Wäyrynen ja poika
Sally ja George Swein	Helvi ja Ken Bingell ja perhe	Walter ja Betty Wallin ja perhe
Greta, Jack ja pojat (Michigan)	Mr. ja Mrs. Erick Lepikko	Jenny ja Emil Rautio
John ja Impi Elmgren (Michigan)	Agnes ja Walter Hovi	Hanna Thomson
Elvi ja Allan Norlin	Mary ja George Mynttinen	Aune ja Eino Grandahl ja perhe
Impi ja John Horn	Ebba ja Vincent Topwood	Rosa ja Ossi Koistinen
Elsa Lindroth (California)	Ester ja Seppo Marikanen	Mr. ja Mrs. Charles Levonius
Elvi ja Bud Carrier ja perhe (Ohio)	Laura ja Arthur Kokko	Charles ja Ellen Levonius
Maria ja Mrs. K. Morson	Anna ja Oskar Wilson	Mrs. Lepikko ja Gene
Mr. ja Mrs. John Waclin	Rosa ja Alfred Anderson	Hilja ja Edward Manty
Tyynne ja Bill Lindberg	Anna Matson ja Laura Miettinen	Anne ja Lester Long ja lapset
Ester ja Leslie Jalkanen ja lapset	Mandi ja George Salo	Mr. ja Mrs. Carl Aalto
Mrs. Aino Sihvonen	Lydia Hermansson	Carl ja Selma Andersson
Ellen ja Carl Andersson ja lapset	Mari ja Karl Green	Mr. ja Mrs. Fred Muller
Rosa ja Antti Luoto	Jenny Marttinen	Lillian ja Fred Kauppinen ja perhe
Aili Luoto	Ellen ja Elmer Sihvonen	Ida ja Toivo Mononen
Ellen ja Walter Elomaa ja lapset	Lillian ja Ollie Ahlsted	Ellen ja Jack Wesa
Aune ja George Hendrickson ja Heli	Irma, Eila ja Hugo Wirtanen	Alex Pusa
Elna ja Harry Kaffel	Mr. ja Mrs. Karl Salo	Martha ja Aarne Hartikka
Mr. ja Mrs. J. Wallin	Suomenin ja perhe	Elsa ja Waino Makela
Rudy ja Elsa Mallanik	Edith ja Olavi Nieminen ja pojat	Eila ja Donald Wigren
Mr. ja Mrs. Paul Lehtonen	Hanna ja John Miller	Mr. ja Mrs. Sam Koivisto
Elsa ja John Passumuntti	Leonard Nelson	Mary ja Matti Hovi
Aino ja Nestor Heissala	Hilda Wiljanen	Osmo ja Hilka Lehtinen
Betty ja Eero Mynttinen	Aino ja Eric Williams ja lapset	Mandi ja Herman Lampi
Lydia Mynttinen	Elma ja Dennis Anderson ja tytöt	Mr. ja Mrs. Charles Link
Mr. ja Mrs. Pentti Mallinen ja perhe	Sylvia Paavo	Mr. ja Mrs. George Mayhew
Venla, Evelyn ja Lauri Oksanen	Mr. ja Mrs. Gilbert May	Emil Forsblom
Vieno ja Arthur Mallinen	Hilka ja Jooseppi Salmi	Joe ja Florence Fero ja Joette
Mr. ja Mrs. Charles Bergquist	Elsa ja Jukka Heikkonen	Fanny Petroman
Mr. ja Mrs. Edward Hagen	O.H.	Charles ja Frances Denham
	Elviira Penttilä ja Werner	Sarah Bergren
	Fanny ja John Sjostrom	Helen ja Hugo Maki

VOLUNTOWN, CONNECTICUT
Aura Haali, kesäkuun 29 päivänä 1957

Sydämmellisimmät kiitokset

kaikille sukulaisillemme, naapureille ja ystäville läheltä ja kaukaa, jotka ottivat osaa meidän 50-vuotishääjuhlaamme.

Erityisin kiitos heille jotka kantoivat vastuun illan tarjoilusta. Kiitos esittelijälle ja puhujalle. Suuren suuri kiitos siitä arvokkaasta lahjasta, jonka saimme vastaanottaa.

Teitä kaikkia muistelemme

EINO JA NANNY KARJALA

Route 1, Jewett City, Connecticut

Massachusettsin sää: Tänään kuuma, hikiä ja ukkossateita. Iltapäivällä selkenevää. Yöllä ja huomenna selkeää ja viileää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Ethier's Locksmith Shop'in Rollstonekadulla murtautunut varas hyötyi ainoastaan \$2.

— Raymond David Bemiskadulla, on levittänyt lehtiä jossa hän sanoo pyrkivänsä 6. Wardin edustajaksi valtuustoon lokakuun vaaleissa.

— Mr. ja Mrs. Victor Aho Berkeleystä, Calif. vierailevat täällä Mrs. Lindquistin, Mrs. Ahoon serkun luona. He matkusteleivat Uudessa Englannissa sukulaisia ja tuttavita tapaamassa.

— 18 kk. sairastomalla ollut työkomissioneri Joseph Peirce esitti ero-pyyntönsä ja suuret kiitoksensa pormestari Hedley Braylle ystäväisistään kohtelusta. Mr. Peirce on ollut kaupungin töissä 35 vuotta.

— Toisen kerran 10 päivän sisällä murtautettiin Wachusett Oil Co. liikkeeseen Kimball Placessa. Murtovarkaat saivat jonkin summan rahaa. Kesäk. 25 päivän varkaudessa vietiin \$28.

— Matti Autio Highkadulta ilmoitti poliisille \$14,000 otetun hänen kotona säilyttämästä pussistaan. Rahaa oli ollut \$20,000 mutta siitä hän oli käyttänyt \$6,000 talon rakennukseen ja pussiin oli jätetty \$300.

— Jackie Waaramaa, August ja Mrs. Waaramaan Gibsonroadilla poika, joka graduerautuu insinööriksi 1959 Lowellin teknillisestä instituutista, on kuluneen lukukauden lopussa merkittävä mainittu laitoksen kunnialistalle.

— Richard Berger, 15-vuotias, voitti Hagertyn tiejuoksun eilisiltana Upper Commonlita Coolidge Parkiin. Toiseksi tuli Charles Peltö. Kilpailun järjesti ulkoisten veteraanien Ayerin Posti "Heinäkuun Neljännen" ohjelmanumeroksi.

— John Ethier, 18-vuotias Townsendkadun nuorukainen, satutti ikku-

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin
FI 2-3635. Aina palveluksessanne

Savage järjestää huutokauppanne olokon kysymyksessä koti, ullakko tai paana. Myös ostaa ja myy. Puhelin TR 4-5762.

Suomalainen KINTEIMISTOLIIKE
JÄRVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan trukilajia
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Kokeilkaa uusia lämmittämiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomeksipuhuvaa tukalaitajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa.
Puhelin 2-9202

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.
Tel. FI 5-4324
12 Brook St., Fitchburg

MILL REMNANT SHOP
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN JINNOILLA
444 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.
Tel. FI 3-4402

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka

maruutua laittaessaan oikean käsivartensa särkyneeseen ruutuun seurauksella, että valtimo katkesi. Hänet kiidätettiin Burbankiin, missä haava si-dottiin ja hengenvaara torjuttin.

Huippumiehiä tulee juhlakilpailuihin

Frank Luukkala, Reippaan urheilusoioiden hoitaja, kertoi lehdellemme, että sunnuntaina Saiman puistossa suoritettaviin Reippaan järjestämiin kesäjuhlakilpailuihin tulee useita huippumiehiä. Niinä urheilijoita, joiden oletetaan palaavan kilpailusta kotinsa palkintojen kanssa — perämmin sanoen voittajina — Mr. Luukkala mainitsi mm. nimet Lew Steiglitz, George King, Pat Lechiatto ja Bill Lepkowski.

Ensinmainittu, joka puolustaa Connecticutin Finnish American Clubin urheilukunnia, aikoo kakaista maailman 3000 metrin juoksussa, kun taas Mr. King, joka kilpalee New York A.C:n väreissä, oletettavasti tekee saman tempun Lampilan maililla. Luutnantti Lechiatto, joka on Boston A.A:n poikia kilpalee kolmiolokassa, jossa hän on korjannut useita palkintoja kireissäkin kilpailuissa. Lepkowski, joka kuuluu Ohio Track and Field Clubiin, kilpalee Lampilan maililla ja myös 3000 metrin juoksussa.

Erikoisuutena Mr. Luukkala mainitsi, että Harold Connolly, joka voitti Australiassa viime kesänä pidetyissä olympialaisissa kisoissa moukarinheittokilpailun ja omistaa po. kilpailulajissa maailmanennätyksen, on aikoon tulla juhlamme sunnuntaina shekilläisen vaimonsa Olga Trikotovan kanssa. Jos he tulevat, he käyvät omilla lajeissaan näyteheittäjiä. Mrs. Connolly on kiekonheittäjä, jossa lajissa hän voitti kultamitalin Melbourne olympiakisoissa. — kk —

Sähköjohto vei mieheltä hengen

Victor Rasmussen, 42-vuotias 842 Mainkadulta, sai tapaturmaisesti kohtuunsa voimakkaaseen sähköjohtoon laittaessaan Carswell Hawthorne yhtiön nimilippua rakennuksen 26 Waterkadulla ja vastapäätä sijaitsevan Gidones Furniture Co. välille. Tämän liikkeen katolla olleet toiset Rasmussenin työtoverit sanovat hänen lysähtäneen toisella puolella katta rakennuksen huoneen lattialle hänen saadessa sähköiskun käsittelemänsä langan ilmeisesti koskettaessa voimakkaaseen sähköjohtoon.

Rasmussenin vaimo, poika Victor U.S. ilmovoimissa oleva, tytär Carol Rasmussen, Leominsterissä asuvat vanhemmat, veli ja kolme siskoa. Hautaus tapahtuu huomenna.

Suomalaisen 'paana' paloi, menetys \$5000

Emil Penttinen Templetonissa Frenchroadilla, sai palohaavoja käsiinsä ja oikeaan sääreensä "paanan" palossa keskiviikkona. Tulen aiheuttama menetys on \$5,000.

Penttinen sai palohaavoja ajaessaan karjaansa ulos palavasta navetasta. Tulen hän sanoi syntyneen traktorin pakoputkesta lentäneistä kipinöistä. Traktori ja troki paloiivat huoneen mukana.

Poika ajoi polkupyörällä ¼ mailin päässä sijaitsevaan farmitaloon antamaan häilyksen. Palokunta toki suojeli asuinrakennuksen. Penttinen paloi vahingoitettuna ja sidottiin Heywoodin sairaalassa ja pääsi hän kotiansa niiltä parantelemaan.

KATONKORJAAJIA PUTOSI KATTOIKKUNAN LAPPI

H. H. Leger, Fitchburg Yarn Co. työntekijä oli korjaamassa kattoa eilen aamuna yhtiön rakennuksessa Nocekadulla. Jollakin tavalla hän putosi kattoikkunan läpi rikkoen putotessaan tulensammutuslaitteen josta oli seurauksena veden tulviminen rakennukseen. Leger sai kolahduksen päähänsä, mutta pääsi sitomisen ja voitelun jälkeen kotinsa Burbankista.

Vesi pilasi koneistoa ja rakennusta tuhansien dollarien arvosta.

KELLEY VOITTI NEEDHAMIN 20 KM. TIEJUOKSUN

John J. Kelley voitti eilen seniorien 20 km. tiejuoksun Needhamissa toisen peräkkäisen kerran ajalla 1:05:57.

Tämä Amerikan johtava maratoonari, Bostonin maratonin tämänvuoti-



Suomen pääkonsuli New Yorkissa, Mr. ja Mrs. Artturi Lehtinen, purjehtivat Suomeen Swedish American Linjan lippulaivalla, Gripsholmilla. Pääkonsuli ja rouva Lehtinen viettävät lomansa Suomessa.

nen voittaja, otti johdon heti alkumatkalla ja oli maalissa yli neljä minuuttia edellä toiseksi tullutta Athony Sapinzaa, BAA:n kuuluvaa klubikaveriaan.

Tiedonantoja kesäjuhlasta

Juhlavieraita rupeaa saapumaan, on tavattu mm. Ristimäki Weirtonista W.Va., Karpiset Marylandista sekä hänen perheensä mukana Mr. Forsell. Ehkäpä on useita muitakin jo saapuneet, mutta ei ole satuttu tapaamaan. Erikoismaininta vielä: juhlanäytelmän esitykset aletaan kumpanakin iltana kello 8.

Tervetuloa juhlimaan!
Kesäjuhla-ohjelma.

Suomalainen kuoli asuntonsa palossa

John E. Tiilikkala, 43-vuotias, menetti henkensä Greenvilleoadilla Ashbyssä hänen asuntonsa osittain tuhonneessa tulipalossa sunnuntai-aamuna. Hän asui yksin talossaan ja oli kuolema johtunut tukehtumisesta savuun. Ruumis löydettiin olohuoneesta yöpökimässä.

Palokuntalaisten arvelun mukaan hän oli käyrittänyt sammuttua tulta ja siinä tullut hengittäneeksi savua. Tulen tekemä vahinko arvioitiin \$7,500. Palokuntalaiset huomasivat tulen syntyneen huolimattomasta tupakoinnista. Häilyksen antoivat naapurit.

Edesmennyt oli Mrs. Ilmie Tiilikkan (Hyttönen) poika Fitchburgista Hän oli American Legionin ja suomalaisen Lähetyskirkon jäsen. Paitsi äitiänsä jäi hänellä myös sisar Mrs. Edwin Carlson Ashbyssä.

Hautaus tapahtuu huomenna kello 9:30 Lähetyskirkosta ja huolehtii hautauksesta Sawyerin hautausotomisto.

Holdenin suomalainen kuoli

Mrs. Alexandra Palin (Mickelson), 74-vuotias, kuoli kotonsa Holdenissa torstai-iltana.

Hän oli syntynyt Ulvilassa edesmenneiden Frans ja Maria Mickelsonin (Mäki) tyttärenä, kuului jäsenenä suomalaisen lähetysseurakuntaan Worcesterissa.

Lähinnä kaipaamaan jäivät miehensä, pojat William Millburyssä, E. Eric Chicagossa ja Leo W. Palin East Brookfieldissä, tyttäret Alice Grönbloom ja Mrs. Ina Burns Worcesterissa, Mrs. Gertrude Pejerson Leicesterissä ja Miss Agnes Palin St. Petersburgissa, Fla., sekä 10 lyastenlasta ja 30 näiden lasta. Hautaus tapahtuu lauantaina Nordgrenin kappelista Worcesterissa ja kätketään ruumis Uuteen Ruotsal. hautausmaahan.

Seurakuntautisia

Messiah Luterilainen Seurakunta
Ensi sunn. on ensim. engl. juma lanpalvelus lyhennetyssä muodossa klo 7. Se kestää puoli tuntia. Suom. jumalanpalvelus on tavalliseen ajankalaksi klo 8:30 ja engl. Iltajuhla jumalanpalvelus on klo 10:15. Nämä ajat tulevat olemaan heinä- ja elokuussa. Klo 11:15 ensi sunn. on New Ipswichissä pastori Ylisen virkaan-asetusjuhla jossa tilaisuudessa saarnaalla almerkinnyt. Juhla on koululla. Naiset tarjoilevat päivällisen. Fitchburgilaisia kutsutaan myös. — E.

P.Paavaliin Ev. luth. seurakunta
Suomenkielinen jumalanpalvelus on klo 7:30 tänä sunnuntai-iltana. Past. T. Rosenberg puhuu. Englanninkielinen on Emmanuel Lut. kirkossa klo 9:15 aamulla.

Jumalanpalveluksen jälkeen sunnuntai-iltana on tarjottu alasalissa. Sen laittavat Mr. ja Mrs. John Heikkinen.

Naisten Kepho kokoontuu Mrs. Anna Longin asunnossa 59 Simonds katu tiistaina 9 p:nä klo 2 ip. Mrs. Long haluaa talon täyden vierasta. — Kv.

Ev. Lähetysseurakunta

Hartaushetki sunnuntaina on nyt kesän aikana kello 10 ap. Ensi sunnuntai hartauksessa puhuu Mr. Allan Mäki. Iltakirkkoa ei ole heinä- ja elokuun aikana. Tiistai-iltana on hartaushetki ompeluseuran toimesta kello 7:30. Kahvipöydän kattavat Lydia Peltoniemi ja Hilda Mattson. Jokainen on sydämellisesti tervetullut. — S.

Suomal. opettaja uhriksi Saksassa

Murheellisin mielin palasi Turun Opettajakorkeakoulun 30 - henkinen vastavalmistuneitten opettajien retikun iloiseksi toivotulla Skandinavian ja Saksan matkallaan. Joukosta puuttui yksi nuori opettaja, Hilikka Kyllikki Kailes. Hän oli saanut surmansa Kielissä erään norjalaisen ylioppilaan ajassa autolla jalkakäytävälle retkikunnan päälle. Hänen vieraissaan, ollut opettaja Elli Jauho oli saanut ohimmoosa verahaavan, niin että näkö oli vaarassa, mutta onneksi se sairalassa saatiin pelastetuksi. Hilikka Kailes oli syntynyt Karjalassa ja tullut ylioppilaaksi v. 1954.

Salama tuhopolttaa Ilmajoen

Etelä-Pohjanmaalla riehunut ukkosmyrsky teki vahinkoja monissa pitäjissä ja Vasaasikin, mutta suurimman ehkä Ilmajoen v. 12 p:nä. Noksonmaassa se syytti Sameli Matalamäen ulkokartanon tuleen iltapäivällä. Kun Kurikan palokunta saapui jälkeen kokuuden oli kartano tulimerenä. Palavan rakennuksen läheisyydessä sijainnut pääarakennus oli tuulen alapuolella ja palomiehistön oli kohdistettava kaikki toimenpiteensä sen suojelemiseksi. Palanut ulkokartano käistii tallin, navetan, karjakeittiön, saunan, rehuseuran, liiterin, puuladon sekä katoksen alla olevan suojan. Palossa tuhoutui koko maatalon irtaimisto mm. pumakone, moottori, kumipyöräiset rattaat, neljä polkupyörää, paljon halkoja, heiniä ja olkia. Kolme nuorta eläintä täytyi tuurastaa palossa saamiensa vammojen vuoksi. Talon muu karja oli laiumella. Vakuutukset ovat tuhoutuneen omaisuuden osalta kolme milj. mk. mutta eivät vastaa vahinkoja.

Laivasto voitaistelun tuloksen kohteena

WASHINGTON — Kaksi kongressimestä voita tuottavista valtioista, edustajat August H. Andresen (r. Minn) ja Lester R. Johnson (d. Wis.) ovat vastustaneet lakialoitetta, mikä sallisi laivaston käyttää samalla tavalla margariinia kuin voitakin. Andresen sanoi edustajahuoneen asepalvelusvaliokunnan alikomitealle, että hän vastustaa laivaston margariinin käyttämistä missään tapauksessa. Toiset asevoimien osastot käyttävät molempia, voita ja margariinia. Edustaja Rivers (d. S.C.) sanoi että laivaston henkilökunnan on sallittava käyttää mitä hyvänsä he tahtovat ja "syödä vaikka kompassikaapin, jos niin haluavat." Andresen kuitenkin oli vastaan margariinin käyttöä, oli pa asiat miten tahansa muuten.

Johnson puolestaan väitti, että hallitus pitää yllä kallista tukihintaohjelmaa voille, juustolle ja kuivatulle maidolle ja se tulisi maksamaan vielä enemmän, jos laivaston voin käyttöä vähennettäisiin.

Savukevero nousi Vermontissa

MONTPELIER, Vt. — Valtion savukevero kohosi yhdellä sentillä maanantaina ja on nyt viisi senttiä. Tällä korotuksella odotetaan saavan uusia tuloja valtiolle \$800,000. Verotusluelle, viinille ja väkijuomille nousee elokuun 1 päivä. Lähemmin ei kuitenkaan mainittu, kuinka suurella erällä näiden verotus kasvattaa valtion rahastoa.

SEMENTTI- JA CINDER BLOKEJA
Pyyttää vapaata kustannusarvioita suomeksipuhuvilta liikkeenhaltajilta Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin Gardner 1996.

Leominster Granite And Marble Works
George W. Yule, omistaja
Kaiken mallisen kirjaimin kalverettuja hautauspaikoita
Puhelin LE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Pub. Townsend 280

Myymälävaras jätti jälkeensä \$48,000

BERKLEY, Calif. — Lähes \$50,000 rahassa ja jalokivissä löydettiin asunnosta, jonka aikoinaan omisti eräs yltöinen Berkleyn leski ja tuomittu myymälävaras. Löytö tehtiin muutamia päiviä sitten. Mr. ja Mrs. Ernest Gray sanoivat löytäneensä arteen — \$44,000 rahassa ja noin \$4,000 arvosta jalokiviä — sähkövalolaitteen syvänteessä yksikerroksisen talon kettiössä. Talon omisti aikaisemmin Mrs. Frances Matthews, joka ennen kuolemaansa 78 vuoden iässä viime vuonna oli saanut 30 vuoden ajalla merkinnät kirjoihin myymälävarakkaana. Mrs. Matthews, pieni ja laihapuoleinen nainen, palveli vankilatuomion vuodesta 1920 vuoteen 1923, pidätettiin viimeisen kerran v. 1953 ja maksoi \$100 sakkoo, kun varasti paunaa voita. Gray luovutti lähdön Mrs. Mathewsin pesähoitajalle, joka sanoi jällelään jääneen omaisuuden, mikä oli alkuun arvioitu \$50,000, luovutettavan sokeita ohjaavien koirien laitokselle. Kuusi kuukautta Mrs. Mathewsin kuoleman jälkeen asunnostaan löydettiin \$16,000.

Saksan halkaisu halkaisi talon

KASSEL, L-Saksa — Lähellä tätä paikkaa sijaitsevassa kylässä Saksan halkaisun uhreiksi joutuivat Erich Hossfeld ja vaimonsa sikäli, että Itä- ja Länsi-Saksan raja menee rakennusten, asunto- ja kirjapainohuoneen keskite, toki jäaden isommat puolet läntiseen osaan. Itäksalalaiset ilman muuta juustivat talon kuuluvaksi kommunistien puolelle.

Mutta kun kommunistivirkailijat tulivat kansallistuttamaan kirjapainoa, oli tiiliseinä edessä. Hossfeld oli muunnut ovenreittiä tukoon, asunut lännen puolella ja sanonut kuuluvansa Länsi-Saksan kansalaisiin. L-Saksa on koettanut korjata asiaa siinä onnistumatta. Valittua Hossfeld: "Mihin tämä selkaus lopulta johtaneekaan. Kukaan ei meitä auta ja meitä ahdistaa kaksi voimakkaasti."

Keijukkasjutut 6—8 vuotiaalle

SYDNEY — Mihin ikään saakka lapset uskovat keijukasiin, tonttuihin ja muihin satuelontoihin?

Australian radiolähetyskomissio sanoo tällaisten satujuttujen menevän täydestä 6—8-vuotiaalle, mutta ei sitä vanhemmille eikä myöskään sitä nuoremille. Tämä kysymys tuli esille radion ohjelmaan otetun keijukasjutun jälkeen, jolloin se ilmoitettiin esitettävän 3—5 vuotiaalle ainoastaan.

Suomen hallitus . . .

(Jatkoa 1:ltä sivulta)
mukaan hallitus kuitenkin ensin etsii takeet siitä, että lakiesityksellä on mahdollisuus selviytyä, ennen kuin ne jätetään. Tämän hetken näkymien mukaan oppositio kuitenkin vielä on jyrkästi tiettyä asioita vastustavalla kannalla.

Voidakseen päätellä lakiesitysten kannattavuuden hallitus jo toisaalta yönä neuvotteli oppositiopiirien kanssa lapsilaisien kolmannesta neljänneksestä ja päivällä hallituksen johto oli koostetuksissa keskuspankin pääjohtajaan, ministeri R. v. Fieandtini.

Yön hiljaisina hetkinä eräit hallitusta lähellä olevat piirit eduskunnassa pitivät aikaa kypänsä hallituksen erolle. Myös päämi-

Broiler chick specialists
Authorized
Vantress Cross and Arbor Acre White Rocks
Hatchery
WILLIAM JAMSA
WESTMINSTER, MASS.
Phone: TRemont 4-2106.

Leominster Granite And Marble Works
George W. Yule, omistaja
Kaiken mallisen kirjaimin kalverettuja hautauspaikoita
Puhelin LE 7-2346
203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia
Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaiksi
ARO'S POULTRY FARM
Elm Street, West Townsend, Mass. Pub. Townsend 280

nisteri Sukselainen, vastatessaan kommunistien hyökkäilyihin, viittasi tähän viimeisenä mahdollisuutena.

Aamuun mennessä hallituksen mahdollisuudet oli kahvilakeskusteluissa kiteytetty kolmeksi:

1) Annetaan uudet esitykset ja saatetaan ne hyväksytyiksi. 2) Uutta farsia ei kannata jättää tai jätetään asiakseen, koska rauhaa ei ole ja eletään päivä kerrallaan. 3) Jätetään hallitusvastuu oppositioryhmille.

Ilmeisesti hallituspiirien aikomuksena nyt on mahdollisimman pitkälle tutkia mahdollisuuksia tilanteen korjaamiseksi vielä kertaalleen. Sen jälkeen ei hallituksen eroa liene pidettävä yllätyksenä, mikäli seurauksena on epäonnistuminen.

Mahdollisuuksia oppositiopuolueiden hallituksen muodostamiseksi pidetään hyvin pieninä. Sosialidemokraateilla on tiettyjä vaikeuksia hyväksyä koostusta kumppaniksi, ja yksin puolue ei kestä silloin syntyvän opposition painetta.

S. P. kielsi luoton

Vaikean kassatilanteen vuoksi valtiovarainministeriö anoi Suomen Pankilta 5,000 milj. markan lyhytaikaista lainaa vuoden 1957 loppuun lapsiläisen suorittamista varten. Vastaukseksi se sai seuraavan:

"Suomen Pankin tehtävä on sille vahvistetun ohjelsäännön mukaan Suomen rahalaitoksen pitämisen vakavalla ja turvallisella kannalla. Tätä tehtäväänsä vaarantamatta pankki ei voi myöntää luottoa vajauksellisen valtion talouden rahoittamiseen. Valtiovarainministeriön kirjeestä ilmenee kysymyksessä olevaa luottoa tarvittavan sen vuoksi, että eduskunta mahdollisesti ei hyväksy valtioneuvoston eh-

dottamia toimenpiteitä valtion talouden tasapainottamiseksi. Jos Suomen Pankki nyt myöntäisi valtiovarainministeriön pyytämän luoton, se tekisi mahdollisesti valtion talouden vajauksellisuuden jatkamisen.

Suomen Pankki ei siis voi myöntää valtiovarainministeriön pyytämää luottoa."

"JUHLIJAT!
Jos autonne tarvitsee HUOLTOA
pysähtykää meille mennessänne Saiman puistoon tai tullessanne sieltä
PATARI OIL COMPANY
267 Mechanic Street, Fitchburg

Mustikoita
otetaan vastaan MUNA-OSASTOLLA 339 Broad St. toistaiseksi tiistaina ja torstaina kello 8:00—3:00.
Mustikat viedään Bostoniin aikaisin keskiviikko- ja perjantainaamuna.
Siitä milloin mustikoita haetaan farmeilta ja milloin Westminsterin Co-op. Farmers'in kämppä avataan, ilmoitetaan myöhemmin.
UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc.
Fitchburg, Mass.

Kattoja rakennetaan ja ulkoseiniä vuorataan
Vapaat kustannusarvot! — Hyvä työ!
Kohtuuhinnat!
— Puhutaan suomea. —
Aluminisia PERMA SEAL combination-
IKKUNOITA ja OVIA
Ainoa edustaja paikkakunnalla
QUALITY INSULATION and SINDING CO.
Kirkoitakaa: FI 2-4554
Soittakaa: **Jacob U. Tirronen** Ashburnham
TALBOT 7-5537
Fitchburg Road, Ashburnham, Mass.

IT'S SAFER TO GO TO THE SAVINGS BANK
Tämän pankin ystävällinen palvelu miellyttää teitä. Onhan tämä perustettu teitä ja muita tavallisia sijoittajia varten. Te tykkäätte myös siitä, että jokainen dollari on vakuutettu Massachusettsin lain mukaisesti eikä tassa pankissa raha ole "naudattuna", vaan kasvaa dividendia ja auttaa talletustenne kasvua. Tuokaa tänne talletukset!
LATEST 3 1/4% DIVIDEND
Extra Thrift Services To Help You Get Ahead
Fitchburg Savings Bank
745 MAIN ST. Opposite City Hall Tel. 3-7461
All deposits insured in full under state laws